# Doutschip Hamig: In den Ausgabestellen und in Polen Mazeigennreis. Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeite

Bezugspreis: Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Bostbezug monatl. 3.80 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streisband monatl. 7,50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung 2c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Küdzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Ar. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pi.. übriges Ausland 50°, Ausschlag. — Bei Plahe vorschrift u. schwierigem Sat 50°, Ausschlag. — Abbeitellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plähen wird keine Gewähr übernommen. Bostschaften: Posen 202157. Danzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 297

Bromberg, Mittwoch, den 23. Dezember 1936.

60. Jahrg.

### Die Töchter des Herrn Goong.

Drei Schwestern im Kampf um die Macht in China. Bon Reg Campbell.

(Rachdruck verboten!)

Als am Ende der letzten Jahrhundertwende die letzte große Kaiserin Chinas sterbend die Zügel aus der Hand legte, brach das Reich über ihrem Grabe schnell zusammen. Die "Maria Theresia des Ostens" war aber keine einzigartige Erscheinung. Die Macht der Frau, die aus dem Hause und durch den Mann in die Offentlichkeit hinauswirkt, ist in China traditionell. Die Emanzipation hat diese Tradition nur noch mehr besestigt. Wenn heute der chinessische Finanzminister und frühere Handelsminister Mr. Kung, nach der Gesangennahme Tschiangkaisches, unverzüglich und ohne Kücksicht auf das Schicksal des in harte Feindeshand gesallenen Generalissimus den Feldzug gegen die meuternden Deere des Generals Tschanghueliang eröffnete, so stand hinter ihm der unbeugsame Wille zweier Frauen, die in der Politik Chinas heute eine entischeidende Rolle spielen.

Die erste, seine eigene Gattin, Ailing, ist die Tochter des Stipendiaten Banderbilts, eines zum Christentum übergetretenen Chinesen namens Soong, der in einer firchlichen Mission in Schanghai, von den eigenen glaubenstreuen Landsleuten gemieden, für die Methodistenkirche warb. Niling, seine älteste Tochter, die Gattin des gegenwärtigen Führers der Nanking-Regierung, des heutigen Finanzministers und früheren Handelsministers Kung, übte auf ihren Mann, der sich vorher ausschließlich dem unpolitischen Gelderwerb hingegeben hatte, einen so starten Sinfluß auß, daß sich dieser in die Keihen der Kämpser der Kanking-Regierung für ein neues China auf dürgerlicher Grundlage einreihte. Man weiß in China, daß sie die treibende Macht ist, die den Finanzminister Kung zu entschlossenen politischen Aktionen sührt.

Kung wurde unter dem Regime des Generals Tich iaugfaischef Minister. Dieser ist sein Schwager, denn die Gattin Tschiangfaischefs ist die jüngste Tochter des Hern Soong, also eine Schwester der Gattin des Finandministers Kung. Man kennt aus den Justrationen der Zeitungen die Gewohnheit Tschiangkaischefs, wie er sich mit Borliebe in der Gesellschaft seiner Frau Meizling photographieren läßt, um auch öffentlich den großen Anteil zu betonen, den seine Gattin an seiner politischen Entwicklung hat. Allerdings hatte an dieser Entwicklung und mittelbar auch an dem Aussteige des Finanzministers Kung, sowie an den gegenwärtigen schwerwiegenden Entwicklungen in Ihina vor allem die dritte Tochter des Mr. Soon geden weitaus größten Anteil. Denn den Weg nach oben hatte sie und ihr Gatte, gewollt oder unwillkürlich, den Gatten der beiden Schwestern geebnet.

Diese dritte Tochter des Mr. Svong gehörte ausgesprochen schon früh zu den emanzipiertesten Kreisen der Franenwelt des neuen Chinas. In ihrer Aleidung, ihrem Außeren hatte sie schon gang früh mit den Traditionen der dinesischen Frau gebrochen. Sie blieb lange unverehelicht und studierte an amerikanischen Universitäten Bolkswirtichaft und Staatswissenschaft. Bährend ihres amerikanischen Studiums machte fie dort die Bekanntschaft mit einem der ipater einflugreichften und verhangnisvollften Beifter des ıma: sie getratere Es muß hier nicht gesagt werden, welche gewaltige, schickiglisschwere Rolle Sunnatsen in der Politik des neuen China spielt. Er hat "Das Kapital", das Hauptwerf von Rarl Mary, in die chinesische Sprache überjett und die Organisation einer großen dinesischen Umfturabewegung geschaffen. Auf den Trummern des alten Raiserreiches erbaute er die neue Republik, deren erster Präfi= dent er war. Man kannte ihn, den kühlen, schweigsamen Willens- und Gedankenmenschen, auch in Europa, wo er die internationalen Kongreffe ber Sozialbemofratischen Partei besuchte und größte Ehrungen erfuhr. Sungatsen mar feit jeher die große Hoffnung der europäischen Amsturabeme= aungen für den Often, auf die, viel später, Lenin sein Beltaktions-Programm stüben wollte. Aber nicht nur das fusiale Problem beschäftigte ihn, sondern, vielleicht mehr noch als dieses, der Kampf um die Unabhängigkeit Chinas. Und auf dem Wege an diesem Ziel fah er die ftartste Stütze in der sozialistischen Mobilifierung der großen Maffen. Er ferb im Jahre 1925, und das Bolk Chinas ehrte ihn durch ben Koloffalban eines riefigen Grabmales. Bahrend feines Bebens aber und beffen schwerer Arbeit war feine Gattin, die dritte Tochter des Herrn Soong, seine unermüdliche Mitarbeiterin. Sie war die Führerin der weiblichen Maffen Chinas, aber auch an der allgemeinen Politik unmittelbar beteiligt. An ihrer Seite famen dann auch die Schwestern boch, fliegen Tichiangfaifdef und Rung an größter Macht empor.

Als Sungatsen in den chinesischen Himmel gegangen war, und als sich die Politik der Russischen Sowjet=Republik immer mehr der chinesischen Unabhängigkeitstage wegscheidend entgegenstellte, entschied sich die Bitwe Sungatsens für den Anschluß an die Sowjetmacht. Sie wollte mit Hilse des Areml vor allem das ihr noch gefährticher dünkende Japan aus China verdrängen. In der beteilung für den Fernen Osten der Moskauer Komintern urganisserte sie die Fortsekung der umwälzenden Arbeit in Sdina sest schon gegen ihren eigenen Schwager

Tichiangkaischek, der sich an der Spihe der Nanking-Armee gegen Rußland für den Anschluß an die bürgerlichen Mächte entschieden hatte und die Schwägerin des Landes verwies. Die Gründe für die Gefangennahme ihres Gatten durch den abtrünnigen, plöplich "rot" gewordenen General der Nanking-Armee, dürste der besorgten Frau Mei-Ling Tschiangkaischef aus dem Hause Soong nicht überrascht gekommen sem. Sie kennt ihre ehrgeizige und leidenschaftliche Schwester, die das Erbe des revolutionären Diktators verwaltei.

Die Töchter des Herrn Svong stehen heute in zwei scharf getrennten Lagern. In den beiden Lagern, die übrigens auch die westliche Welt in zwei Heereslager zerklüftet haben. Ein Brudr der Schwestern ist J.B. Svong, der Gouverneur der Bank von China. Auch dieser Bruder ist — im Rahmen des einslußreichen chinesischen Dreimädel-Hauses gesiehen — eine keineswegs unwichtige Erscheinung!

### Rritische Lage Tichianglaischels.

And Schanghai wird gemeldet, daß die Lage des Marschalls Tschiangkaischef und der zusammen mit ihm gefangengesetzten Würdenträger der Nanking-Regierung immer kritischer wird. Nach umlausenden Gerüchten will Tschanghsueliang seine Geisel erschiehen lassen, wenn die Offensive der Regierungstruppen nicht eingestellt wird. Als am Sonnabend bekannt wurde, daß die Regierungstruppen Siansu angreisen werden, erklärte General Tschanghsueliang:

"Der erste Schuft ber Rankingtruppen wird Tschiangkaischet töten."

Bie zuverlässig verlautet, sind die militärischen Operativnen gegen Siansu vorläusig eingestellt worden, da man zunächt den weiteren Fortgang der Verhandlungen zwischen Tschanghsnellang und der Chinesischen Zentralregierung abmorten mill.

Frau Tschiangkaischef ist mit ihrem Bruder T. B. Ling und dem englischen Berater Tschiangkaischeks nach Siansu gestogen, um die Verhandlungen mit dem menternden General Tschanghsueliang sortzusetzen.

### Ciano an Tichanghsueliang.

Nach einer Zeitungsmeldung hat der italienische Außenminister Graf Ciano an den aufständischen General Tschanghsneliang folgendes Telegramm gerichtet: "Dn bist mein Freund. Wenn Du Dich mit den Kommunisten verbindest, bist Du mein Feind. China ist nichts ohne den Marschall Tschiongkaischek!"

Graf Cianv ist mehrere Jahre italienischer Generalkonjul in Schanghai gewesen und hat dort den Aufständischen-General Tschanghsueliang kennen gelernt. Dieser war auf seiner europäischen Reise im Jahre 1933 auch längere Zeit in Rom und wurde wiederholt von Mussolini empfangen. Aus dieser Zeit rührt die persönliche Freundschaft zu Tschanghsueliang.

#### Große britische Manöver in Singapore.

Aus London berichtet DNB:

Der britische Flottenstützunkt Singapore wird Ende Januar Mittelpunkt eines großen Manövers der britischen Lust-, Land- und Seestreitkräste im Fernen Osten sein. Den Manöverplänen liegt ein Angriss der in China stationierten englischen Flotte unter Admiral Sir Charles Little auf Singapore zugrunde.

Es soll der theoretische Nachweis erbracht werden, daß der Flotten stützunkt, der in den letzen beiden Jahren unter einem gewaltigen Kostenauswand erheblich ausgebaut wurde, imstande ist, jedem Angreiserzunkt roten. Vor allem soll sestgestellt werden, ob es einem Flugzengmutterschiff möglich ist, näher als hundert Weilen an die Festung heranzukommen. An dem Manöver werden, dem "Daily Epreß" zusolge rund 20000 Diffiziere und Wannschaften teilnehmen.

Die am Tuße der Halbinjel Malaffa gelegene Festung Singapore ist für den Schutz der britischen Handelswege nach Australien, Neuseeland und China außerordentlich wichtig. Die Gesamtkosten für den Ausbau des Flottensuchpunktes wurden auf 20 Millionen Pfund bestiffert.

### Annäherung Rom — Paris — London.

Aus London wird gemelbet:

Die Britische Regierung hat beschlossen, die Sessaudtschaft in Abbis Abeba in ein Generalkonsinlat zu verwandeln. Die Italienische Regierung ist das von verständigt worden. Die Französische Regierung hat gleichzeitig denselben Schritt getan.

Die Umwandlung wird als "natürlicher praktischer Schritt" bezeichnet, der sich darans ergebe, daß in Abessinien keine einheimische Regierung mehr Gewalt ansübe. Gs wird betont, daß darin keine de-jure-Anerkennung zu erblicken sei. Die Italienische Regierung sehe selbst ein, daß die Frage der de-jure-Anerkennung der Brittischen Regierung überlassen bleiben mitse. Damit ist anch englischer seits die wichtigke Boranssehung zu einer nenen Bereständ ist michtigke Boranssehung zu einer nenen Bereständ ist mit Frank werden, daß er in Gemeinschaft mit Frank reich ergrissen worden ist.

Paris, 22. Dezember. (Gigene Meldung) Die amkliche Mitteilung des Onai d'Orsan an die Italienische Regierung, nach der Frankreich nunmehr ebenso wie England die Französische Gesandtschaft in Addis Abeba in ein. Generalkonsulat unwandelt, wird in Pariser politischen Areisen als ein sehr glücklicher Schritt im Sinne einer Berbesterung der englichfranzösischeitalienischen Beziehungen bezeichnet. Allerdungs wird ansdrücklich darauf hingewiesen, daß diese Maßnahme noch beine Anerkennung der italienischen Oberhoheit in Abessinien bedeute. Man hält es sedoch nicht für ansgeschlossen, daß der Böskerbund Ansang nächsten Jahres die Oberhoheit Italiens in Abessinien endgültig anerkennt. Dann sei auch Frankreich und England die Möglichkeit gegeben die Anerkennung zu vollziehen.

### Mussolini:

### "Das Märchen bom ewigen Frieden."

Die Agentur Stefani meldet aus Rom:

Ministerpräsident Mussolini sprach in der Stadt Littoria bei der seierlichen Eröffnung mehrerer öffentlicher Gebäude und erklärte n. a.:

"Die afrikanischen Rechnungen sind bis zum letzen Eentesimo beglichen. Es gibt noch andere Rechnungen und andere Angelegenheiten, doch bin ich sest überzengt, daß sie auf normalem Wege werden erledigt werden, weil wir dies alle wünschen. Obwohl wir Faszisten das Märchen vom ewigen Frieden nicht glanben, wünschen wir doch, daß die Friedensepoche möglichst lange dauern möchte."

### Der "polnische" Beihnachtsbaum.

Da ist jüngst im "Mój Przyjaciel", in der Kinder-Wochenbeilage des "Kurjer Poznański", ein "Weihnachtsmärchen" erschienen, über das man nur traurig den Kopf schütteln kann. Irgendein gewissenloser Wensch, dem nicht einmal der Friede der Kinderseele heilig ist, erzählt dort auf scheinheilig rührselige Art, wie er einen "sehr schönen, geradezu herrlichen Traum" hatte. Und dieser Traum wird dann folgendermaßen beschrieben:

"Mir träumte, daß es schon Heiliger Abend sei, und ich im Himmel wäre. Dort lag ebensoviel Schnee wie am Beilnachtsseh auf der Erde, tropdem war es gar nicht kalt. Auch grüne Tannen wuchsen da, viel schönere noch als auf der Erde. An jeder Tanne hingen schöne polnische Bilder und Alebearbeiten. Es leuchteten viele Lichter, und diese Lichtlein sind die Sterne, die des Abends am Himmel blinken".

Dann wird weiter erzählt, daß viele geflügelte Englein dem H. Nikolaus behilflich waren, die Gaben und Geschenke einzupacken und sie auf die Erde zu schaffen, um sie dort in den Hütten, Häusern, Sutshösen und Palästen zu verteilen. Schlitten mit silbernen Glöcksen, beladen mit Säcen voll der schönsten Geschenke setzen sich in Bewegung und hielten nach fröhlicher Fahrt am Ende der Stadt in der Rähe des Barks vor einer Hütte an.

Mun läßt der "Träumer" den H. Nikolaus solgendes an den Englein sagen: "In dieser Hitte wohnt auf der rechten Seite Felcia und auf der linken die kleine Zabcia. Nehmt von den Schlitten die Spielsachen und Pfefferkuchen und tragt sie leise in die Zimmer. Aber schaut vorher in die Fenster, was für einen Christbaum sie haben. Seht recht gut nach, ob es ein polnischer oder ein deutscher Ekrisbaum ist."

"Aber wie find denn die po'nischen Christbaume?" fragten die Engelchen.

"Bas denn, ihr geflügelten Schlingel, wist ihr denn nicht, daß die polnischen Christbäume so aussehen wie diesenigen, die wir im Himmel haben? Also behängt mit bunten Ausschnitten, fleinen Spinnen und bunten Louiezer Ketten, mit Pfauenaugen, polnischen Klebearbeiten, Apfeln, Rüssen und Pfefferkuchen?"

"Und wie sehen die deutschen Christbäume aus?" fragten die Engel. "Nun", erwiderte St. Nifolaus, "die deutschen Christbäume sind häßlich, denn sie sind nur mit Flitterwerk behangen und sehen kalt und tot aus. Nun vorwärts, ihr geslügelten Schlingel!"

und die Engel nahmen, so erdreistet sich der Märchenersinder den Kindern vorzuerzählen, zwei mit Spielsachen und Eeschenken gefülte Körbe, um damit in die Hütte zu laufen. Leise stellten sie sich auf die Ichenspiken und schauten durch das Fenster. Was sahen sie das Bei der Zadeta stand im Zimmer ein "deutschen sie das Bei der Zadeta stand im Zimmer ein "deutschen" Christbaum, behangen mit lauter Flitterwerk, im Zimmer der Felcia aber sahen sie einen "polnischen" Christbaum mit herrlichen Ausschnitten und Klebearbeiten. Die Engel taten nun so, wie es ihnen St. Kikolans bekohlen hatte und legten alse Spielsachen unter den "polnischen" Christbaum der Felcia. Die Jadeta aber erhielt nichts, weil sie einen "deutschen" Christbaum der Kentschen" Christbaum der Kentschen"

Bir haben die deutsche Wiedergabe dieses heidnischen Märchens das polnischen Kindern in einem "christlichen" Blatt erzählt wurde, dem "Oberschlesischen Kurier" entnommen. Offen gestanden: wir sind nicht ständige Leser der Kinderbeilage des "Kurjer Poznański und haben deshalb auch diese habersüllte Legende übersehen, mit der man sich bemüste, die Seelen polnischer Kinder zu vergisten und das Evangelium der Beisnacht in geradezu gotteslästerlicher Beise zu verhöhnen. Nach Kenntnisnahme solcher Niedertracht sehen wir uns jedoch veranlaßt, dem "Kurjer Poznański" solgende Sähe ins Stammbuch zu schreiben:

Man weiß es seit langem, daß die himmlische Jungfrau nur polnisch spricht. In einem bekannten Prozeß ter Vorfriegszeit hat dies eine brave polnische Zeugin als Lehre ihres Kaplans vor Gericht bekundet. Daß aber der Dl. Nifolaus zwischen polnischen und deutschen Weihnachtsbäumen unterscheidet, das ist selbst für den als Wärchenzeitung bekannten "Kurzer Poznacist eine ganz un-

gehenerliche Legende!

Verehrte Mitchristen! Der Tannenbaum ist eine ganz deutsche Angelegenheit! Er hat zum ersten Mal in einem deutschen Hause in Straßburg im Elsaß gebrannt und ist nach Polen erst später gefommen, zuerst in die deutschen Häuser und dann auch in die polnischen, weil auch dieses Borbild gesiel, wie manches anderer das deutsche Recht, die deutsche Wissenschaft, ia schließlich auch die bunten hessischen Tuche, denen man die Lowiczer nachgearbeitet hat. (Wir können dies alles mit polnischen

Beugniffen belegen!)

Gerade jest, zu dieser lieben Weihnachtszeit bringt übrigens in den polnischen Lichtspielhäusern ein ausgezeichneter Film die Historie von der Entstehung des Liedes "Stille Nacht", das in Polen als "Cicha noc" bekannt ist, eindrucksvoll zu Gesicht und Gehör. Es ist "Das unsterbliche Weichnachtslied", oder wie es in der polnischen Lesart heißt, "Das Lied der Millionen" (Piesh miljonów"). Auch diese Weihnachtshymne wurde der Welt durch die iti bösen Deut isch en geschenkt. Gedichtet wurde es von dem Pfarerer Mohr, vertont von dem Lehrer Gruber, die beide Deut sche waren.

Wir hören den beliebten Einwand: Aber nein, — das waren doch Österreicher! Salzburg gehört zu Österreich. Berzeihen Sie, wenn wir bescheiden bemerken: die Österreicher sind ebenso gute Deutsche wie wir; nur daß sie im Salzburgischen in geschlossener Wehrheit leben, während wir hier in Bolen aus verschiedenen Gründen, die mit Weihnachten ganz und gar nichts zu tun haben, immer mehr in die Zerstreuung gekommen sind. — Doch kehren wir zu dem Christbaum zurück:

Noch vor wenigen Jahren verbat sich ein führendes Barschauer Blatt überhaupt den Beihnachtsbaum, weil er eine deutsche Angelegenheit sei, und seine Einführung im ehemals russischen Bolen vor allem der deutschen Besahungsarmee während des Beltkrieges verdanke. Und ieht sollen die Engel auf Beschl des St. Nikolaus zwischen polnischen und deutschen Beihnachtsbäumen unterscheiden, tropdem doch gerade unter dem Glanz der Beihnachtslichter an diesem immergrünen Baum die Gemeinschaft der Ehristen, auch der polnischen und der deutschen Ehristen, in der Anbetung des Beihnachtswunders geschlossen werden soll?

St. Nikolaus kennt die Menschen, die guten Billens sind; seine Engel kennen sie auch. Und die Kinder sind guten Billens! Deshalb stehen sie dem Kind in
der Krippe näher als alle anderen. Wer aber völktischen
Haß und gemeine Lüge in Kinderherzen sät, und damit diese Kleinen ärgert, dem geschieht nach der Verurteilung des biblischen Borts besser, daß ihm ein Mühlenstein
... nun sa, mein Herr Verfasser, Sie wissen schon
Bescheid! ... Es gibt nämlich eine Sünde wider den
Geist, auch wider den Geist der Weihnacht, die keine Vergebung sindet. Und doch! — Unter dem deutschen Weihnachtsbaum steht das Raabe-Bort: "Es ist besser Mitseid
au haben, denn richten!" Der Herr der Christenheit weiß
alle Gedanken, ob sie nun bösen oder guten Villens
sind ...

### Polen brauchen der HT nicht anzugehören !

Wie der Krakaner "Instrowany Kurjer Codzienny" aus Berlin erjährt, ist das durch die Polen und Dänen im Reich an den Führer und Reichskanzler eingereichte Gesuch, im Sinne der den nationalen Minderheiten gegensüber angewandten Grundsähe die polnische und dänische Augend nicht zwangsweise der Hitler-Ingend einzurreihen, positiv entschieden worden. Die polnische und dänische Ingend wird eigene polnische und dänische Ingend wird eigene polnische und Grundsähen der Erziehung anpassen, welche in der deutschen Sitler-Jugend vervilichten.

Das Krakauer Blatt, das diese Entscheidung begrüßen und seine in dieser Angelegenheit vorgebrachten Verdächtigungen jeht endlich zurücknehmen sollte, ist immer noch nicht zufrieden. Es erblicht eine gefährliche "offene Tür" in der Bendung der Entscheidung, daß die polnische und dänische männliche Jugend freiwillig auch der Hitler-Jugend

angehören fönne.

### Die gefährliche blaue Weihnachtsterze.

Die auch unter den Deutschen in Polen immer vertrauter werdende Sitte, als Zeichen der großen deutschen Bolksverbundenheit das blaue Licht der Auslanddeutschen am Weihnachtsbaum anzuzünden, will dem Krafauer "Flustrowann Kurjer Codzienny" nicht gesallen. Er behauptet, daß es in dem Aufruf der deutschen Blätter an die deutschen Bolksgenossen geheißen hätte: "Die blaue Varbe sei das Symbol der Treue aller Deutschen für den Kanzler Hitler". Tatsächlich hieß der vielleicht in Frage tommende Satz ganz einsach nur: "Blau ist die Farbe der Treue, in Verdindung mit der Kornblume im besonderen die Farbe der Bolkstreue".

Gerade dieser aus Lemberg stammende Artikel, des Krafauer "Kurjer" der die sensationelle überschrift trägt "Verdächtige Aktion unter den deutschen Koslonisten in Oftgalizien" zeigt wieder einmal, daß deutsche und polnische Gedankenwelt einander doch sehr kremd sind und daß auch nur der gute Wille zum Verstehen auf der polnischen Seite sehr oft sehlt. So heißt es z. V. von einer in Lemberg veranstalteten heimatkundlichen Aussitellung, daß sie den Zweck habe, "das Gesühl der Verbunzbenheit mit dem deutschen Baterlande zu verstiesen". Tatsächlich ist in der Werbung dafür nur von der Vertiesen". Tatsächlich ist in der Werbung dafür nur von der Vertiesen das deutsche Vort "Seimat" wird eben im Polnischen nur mit "osexyzna" = "Vaterland" überseit und es sehlt das Verständnis dafür, daß deutsche Siebler auch im fremben Boden so verwurzelt sein können, daß sie ihn als Heisenat bezeichnen. Vobei es ihnen selbstverständlich under

23 000 Beihnachtsfeiern im ganzen Reich.

Am 21. Dezember fanden in Deutschland im ganzen rund 23 000 große Bolks-Beihnachtsfeiern statt, in welchen drei Millionen Kindern der vom Binterhilfswerf betreuten Bolksgenossen eine besondere Beihnachtsfreude bereitet wurde. In der Reichshauptstadt wurden unter der Leitung der Hoheitsträger der Partei etwa 200 solcher Feiern begangen. 70 000 Kinder und Erwachsene konnten beschert werden. Reichsminister Dr. Göbbels, der an der Bolks-Beihnachtsseier im Saalban Friedrichshain teilnahm, hielt eine Unsprache, die von allen deutschen Sendern übertragen wurde.

"Bei und", so sagte der Minister n. a., "ift die Beihnachtsbotschaft wirklich wahr geworden; darum auch sind
wir Dentsche hente so stoh und glücklich und dienen voll
trener und demätiger Singabe dem großen Werf der Biederaufrichtung unseres Landes. Darum frenen sich die Erwachsenen mit den Kindern, weil sie in ihnen nicht nur
ihre leiblichen Nachkommen, sondern auch die zufünstigen Träger ihrer heutigen Ansgaben sehen. Darum aber dankt
das ganze Volk auch dem allmächtigen Herrn, daß er und
alle in den schweren Jahren unserer Not und Sorge so
gnädig gesegnet und beschützt hat.

Die Unterschiede zwischen arm und reich sind in Deutschland nicht mehr ausschlaggebend. Bir sehen in jedem Deutschen den Bluts- und Volksgenossen, und jedes deutsche

Kind ist für uns ein zukünftiger Mitverwalter unseres nationalen Schickals.

Gerade Kinderseelen sind für große Ideale besonders empfänglich. Bird schon frühzeitig die Liebe zum Volk in die Herzen der Kinder hineingepflanzt, dann wird die Gemeinschaft des Volkes in späteren Jahren einmal wunder bare Selbstverständ lichkeit werden. Bir haben es schwer gehabt, Haß und Ichkeit werden. Wir haben es schwer gehabt, Haß und Ichkeit werden. Wir haben es schwer gehabt, Haß und Ichkeitsgesicht in den Deutschen wieder zu wecken. Bas aber so mühsam errungen wurde, das muß nun auch verteicigt werden, und zwar wird es nicht mit Worten, sondern durch Taten gesichert. Eine dieser Taten im Geiste und im Sinne einer deutschen Gemeinschaft ist das große Volksweit nacht as ha dieser Stunde mit drei Millionen deutschen Kindern voll Bealückung begeben.

Und so begrüße ich euch Kinder alle mit dem uralten Wort der Weihnachtsbotschaft, das für uns gerade in diesem Jahr

eine besondere Bedeutung enthält:

Ehre dem Berrn, und Friede den Menschen, die guten

Willens find!"

### Der Führer der Fenerkreuzler

Oberft de la Rocque fordert Annäherung Paris-Berlin.

DNB meldet aus Paris:

Auf der Schlußsitzung des ersten großen Kongresses der französischen Sozialpartei hielt der Gründer der Partei Oberst de la Rocque, eine bedeutsame Rede. Nachdem er unterstrichen hatte, daß die Sozialpartei nunmehr die Zahl von zwei Millionen Witgliedern überschritten habe, wodurch sie die größte und bestorganisierte und über ganz Frankreich verbreitete Partei geworden sei, wandte er sich vor allem gegen Sowjetrußland, dessen barbarisches System er anprangerte, und sorderte die Abschaffung des französisch-sowietrussischen Paktes.

Dann wandte er sich gegen die "Apostel der alten politischen Gewohnheiten", gegen die französischen Berufspolitiker und Parlamentarier. In diesem Zusammenhang sorderte er, daß der Bestand und die Herkunst ihrer Privatvermögen geprüft

werden müßte. Den Bolid

Den Bolschewisten rief de la Rocque zu: "Eure rote Fahne wird in Frankreich nicht durchkommen!" Der anderen Seite sagte er: "Wenn Ihr nicht Euren Eigennut vergessen wollt, wenn Ihr Euch nicht der brüderlichen Zusammen arbeit mit allen Franzosen widmen wollt, werden wir Euch mit unseren eigenen Händen hinwegsegen."

Weiter führte de la Nocque aus: Schon im April 1936 hätten die Feuerkreuzler bezw. die französische Sozialpartei Reformen gefordert, die dann von der Volksfront-Regierung auf jozialem Gebiet durchgebracht worden seien. Gegenüber den Völkern, die auf der ganzen Welt den Schrecken des Hasses und der asiatischen Sklaverei verbreiten wollten, müsse Frankreich wieder eine Macht der Ordnung und des Beispiels werden, um seinen alten Glanz wiederzusinden.

In einer Entschließung wurde dem Führer der Partei einstimmig Vertrauen, Treue und Gefolgschaft auß=

gesprochen

In dem vor seiner großen Schlußrede dur Verlesung gebrachten Parteiaufrus de la Nocques wird ebenfalls der unerdittliche Kamps gegen zwei Gesahren, die Frankreich bedrohten, zum Ausdruck gebracht: einmal gegen die blutige Revo'lution und zum anderen gegen den Mückfall in das a siatische Barbare ntum. Die französische Sozialpartei sordert eine Staatsresorm dahingehend: dem Präside uten der Republik werden größere Macht besugn zie eingeräumt, die Verteidigung senttel des Staates werden die Verteidigung swittel des Staates werden die Verteidigung sosissen Mutterlandes und seiner Kolonien wird vervollkommnet. Vor allem aber müsse die französischen Mutterlandes und seiner Kolonien wird vervollkommnet. Vor allem aber müsse die französische Siplomatie umgestellt werden auf eine realistische Sinie, die freigemacht sei von allen Verpslichtungen gegenüber der Sowjetunion, die auf militärischem Gebiet außerhalb ihrer Vrenzen ebenso unfähig zei wie gesährlich für den Frieden der Bölker wegen ihrer Revolutionsgesahr im Innern der anderen Länder.

nommen bleibt, auch das Gefühl der Berbundenheit mit dem "alten Vaterlande", der Heimat ihrer Bäter, du pflegen und zu erhalten!

Was fagt übrigens der Verband der Anslandspolen an folmer Beignachts-Politik?!

### Berbotene Bersammlung jur Danziger Frage.

Für vergangenen Sonntag mittag hatte in Warschan die unter dem Namen "Front von Morges" bekannte Verständigungskommission der "Nationalen Vereinigung", also der Haller-Verband, die Christliche Demokratie, der Christliche Verband der arbeitenden Jugend "Odrodzenie" (Wiedergeburt) und die Nationale Arbeiter-Partet in die Warschauer Bürger-Ressource eine Versammlung einbernfen, in der, wie der "Dziennik Bydgossi" berichtet, zur Danzig er Frage Stellung genommen werden sollte. Die Organisatoren hatten Flugblätter in mehreren hunderttausend Exemplaren herausgegeben, die in der Stadt zur Verteilung kamen. Das Regierungs-Kommissiariat der Stadt Barschau hat jedoch die Versammlung aus Gründen der Sicherheit, sowie zur Erhaltung der öffentlichen Ruse und Ordnung verboten.

Die französische Sozialpartei forbert weiter ben Ausbau eines sesten Bündnisses, besonders mit England, Italien, Polen und den Staaten der Aleinen Entente, um dann freimitig zu der Grünzdung eines dauerhaften europäischen Friedens durch eine ernsthafte Annäherung zwischen Paris und Berlin zu gelangen.

### Schwere Rrawalle in Lyon.

In Lyon kam es gelegentlich einer Kundgebung der französischen Volkspartei Doriots zu schweren Zusammenstößen. Gemäß ihrer in der letzten Zeit regelmäßig verfolgten Taktik hatten die Marxisten zu einer Gegenkundsgebung aufgerusen. Viele Tausende von Roten sammelten sich in der Umgebung des Theatergebändes an, wo die Kundsgebung der Volkspartei stattsand. Als Polizei und Mobilsgarde die Zusammenrottungen zerstreuen wollten, leisteten die Marxisten heftigen Viderstand und gaben Ke volverschieße auf die Truppen ab. Auf seiten der Polizei wurden drei Beamte erheblich verletzt. Auch bei den Roten gab es zahlreiche Verwundete. Ein Kranke nwagen, der Verletzte ins Hospital schaffte, wurde von den Marxisten beschoffen und mit Eisenstücken beworfen.

### 126 rote Flieger abgeschoffeu.

Aus Salamanca meldet das Deutsche Nachrichten-Bureau:

General Millan Aftran, der Presse- und Propagandachef der Spanischen Nationalregierung, seierte am Sonnabend in einer Rundsunkansprache das Heldentum der nationalen Flieger. Die nationale Luftwasse, so erklärte er darin, stehe seit Beginn des Freiheitskampses einer roten libernacht gegenüber, der es aber trob seines sortgeseten Menschen- und Materialnachschubs aus Sowjetrußland und Frankreich bis heute noch nicht gelungen sei, einen Luftseg davonzutragen oder bei den Angrissen auf die nationalen Stellungen eine nennenswerte Rolle du spielen.

Bis jest seien 126 rote Flieger von den Nationalisten abgeschossen worden, während die nationale Flieger= truppe bisher nur neun Apparate verloren habe. Es hätten Luftkämpfe stattgefunden, bei denen innerhalb von wenigen Minuten fechs bis fieben feindliche Maschinen heruntergeholt worden seien. Diese Zahl schließe noch nicht einmal die roten Flugzeuge ein, die mehr oder weniger schwer beschädigt hinter den feindlichen Linien hatten niedergeben Der beispiellose Erfolg der nationalen Fliegertruppe finde feine Erklärung in der Tatfache, daß fie mit dem Herzen kämpfe und sich daher gegen eine materielle übermacht behaupten könne, mährend die aus Frankreich und Cowjetrußland verpflichteten Viloten unter falschen Versprechungen nach Spanien gekommen seien und den Kampf icon mit dem Gefühl der moralischen Unterlegenheit anträten.

#### Drei französische Flugzeuge gestohlen.

Auf bem Bege nach Rot-Spanien.

Die "Action Française" machte sich vor einigen Tagen zum Sprachrohr gewisser Gerüchte, die über einen angeblichen Standal im französischen Außenministerium im Umstanf seien. Hiernach sollte am 12. Dezember eine langjährige Sekretärin des Außenministerium verhaftet worden sein. Gleichzeitig habe man einen Helfershelser, einen — wie das Blatt sich ausdrückt — russischen Inden R. in einem großen Pariser Hotel verhaftet. Wie jeht aus weiteren Berössentlichungen der Pariser Sonntagsblätter hervorgeht, stehen diese aussichenerregenden Verhaftungen im Jusammenhang mit Wassenglichäften mit den spanischen Bolschewisten.

Die 41 Jahre alte Stenotypistin Susanne Linder war in der Archivabteilung des Quai d'Orsan beschäftigt. Sie sei bei ihren Kolleginnen aufgefallen, weil sie nicht nur eine verhältnismäßig kostspielige Wohnung besaß, sondern auch ein Antomobil. Susanne Linder habe sich in der lehten Zeit besonders sür Wassenaussuhrgenehmigungen interessiert, die mit ihrem Arbeitsbereich an sich nichts zu tun hatten. Man habe ihr nun eine Falle gestellt und ihr Wassenaussuhrgenehmigungsssormulare in die Hände gespielt, die sie an einen seit drei Jahren in Paris wohnenden 35 Jahre alten "tschechoslowakischen Staatsangehörigen russischer Verkunst" namens Rosen senkendenschen habe, der angeblich ein Immobiliengeschäft in Paris betreibe, aber in Wirklichkeit mit Abgesandten der her spanischen Maxxisten wegen Wassenhandels in Verbindung stehe. Schon früher sei gegen ihn eine Ausweisungsverordnung erlassen worden.

"Action Française" behauptet, daß Rosenfeld sich gerichmt habe, auf ausdrückliches Verlangen der Französischen Regierung regelrechte Waffengeschäfte mit den spanischen Bolschewisten geführt zu haben. Deshalb habe man es höheren Ortes für notwendig erachtet, "ihn aus dem Verkehr zu nehmen". Vielleicht sei die Angelegenheit deshalb interessant, weil die französische Misnisterpräsischenkschaft und gewisse französische Ministerien und das französische Außenministerium den Fall auszuschlachten suchten, um sich zu decken und gewisse Verantwortlichkeiten gegenseitig auf den anderen abzuschieden.

### Acht Memelländer begnadigt.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus Kowno:

Der litanische Staatspräsident hat and Anlaß der Feiertage auf dem Gnadenwege weiteren acht Memelländern, die in dem Ariegsgerichtsprozeß im Frühjahr 1985 zu langjährigen Zuchthausstrasen vernrteilt wurden, die Strase erlassen.

Die Begnadigten sind der zu 10 Jahren Zuchthaus und Beschlagnahme des Vermögens verurteilte Friz Scheschefte sewitz, der zu 8 Jahren Zuchthaus und Beschlagnahme des Vermögens verurteilte Kurt Renberg, der zu 6 Jahren Zuchthaus und Beschlagnahme des Vermögens verurteilte Ernst Gäbler, die zu 4 Jahren Zuchthaus und Beschlagnahme des Vermögens verurteilten John und Brinkies, serner die zu 6 Jahren Zuchthaus verurteilten Kurt Stirzebecker und Walter Lörzer.

Außerdem wurden von den politischen Gefangenen bet 22 Bauern die Strafe herabgesetzt, die sie wegen Ausschreitungen in Südlitauen erhalten hatten, u. a. wurden die Strafen von zwölf zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilten Bauern auf 15 Jahre befristet.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck famtlicher Original-Artikel ift nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern
wird ftrengste Berichwiegenheit augesichert.

Bromberg, 22. Dezember.

Meist heiter.

Die deutschen Betterftationen funden für unfer Gebiet itellenweise nebliges, sonst meist heiteres Better mit Mittagstemperaturen über null Grad an.

#### Prügelstrafe für Spigbuben!

Die Großpolnische Bereinigung der landwirtschaftlichen Birkel hatte eine Berfammlung der polnischen Sandwirte des Kreifes Bromberg einberufen, au der mehr als 400 Personen erschienen waren. In den freien Anträgen forderten die Redner im Busammenhange mit den zahlreichen Einbruchsdiebstählen und Diebstählen auf dem Lande die Ginführung der Prügelftrafe für Spitbu ben, da alle bisher angewandten Mittel erfolglos geblieben

#### Winterhilfsmarten für Sprit und Tabat?

In der letzten Sitzung des allpolnischen Komitees für die Binterhilfe erstattete der Generalsekvetär des Komitees einen Bericht über den bisherign Verlauf der Sammelaktion. Er kam dabei zu dem Schluß, daß die Einzahlungen der von den Einzelpersonen und Institutionen gezeichneten Spenden beichleunigt werden müßten. In der Aussprache wurde ferner auf die Notwendigkeit hingewiesen, neue Spendenquellen au erschließen, damit dem Mißverhältnis zwischen den bisherigen Ginnahmen und den Bedürfniffen abgeholfen werde. Unter den vorgeschlagenen Magnahmen fand insbesondere der Vorichlag Anklang, die Erzeugniffe des Spiritus= und Tabak= monopols mit einer Sondergebühr zu belaften, die durch den Erwerb von Winterhilfsmarken erhoben werden foll. In dieser Angelegenheit wird sich das Komitee noch an das Finandministerium wenden.

§ Die Bahl der Arbeitslofen. Am 1. November waren bei den polnischen Arbeitsämtern insgesamt 282 239 Arbeitslose registriert (1. Oktober 265 954). Davon waren 240 040 Industriearbeiter (224 862) und 33 264 geistige Ar= beiter (32 763).

S Der Poftbienft in ben Weihnachts-Feiertagen. Dezember werden alle Postämter und Agenturen für das Publikum bis um 5 Uhr geöffnet sein. An diesem Tage wird zweimal Post ausgehändigt. Am 25. Dezember ruht jeglicher Postdienst. Um 26. und 27. Dezember werden die Pestämter Nr. 1, 2, 4, 5 und 6 von 9 bis 11 Uhr geöffnet Lebensmittel-Pakete werden am 25. und 26. d. M. dem Empfänger avisiert, während alle Eilsendungen auß-achändigt werden. Am 27. Dezember erfolgt eine einmalige Nushändigung aller Postsendungen.

§ Das Dentiche Generalkonfulat in Bofen und die Dentsche Pakstelle in Bromberg sind vom Donnerstag, den 24. Dezember, bis Sonntag, den 27. Dezember d. J., am Donnerstag, dem 31. Dezember d. J., sowie am 2. Januar 1937 gefcoloffen. Um 24, und 31. Dezember fomie am 2. Januar 1937 ift Gelegenheit geschaffen, amischen 10 und 11 Uhr Sichtvermerke in besonders bringenden Fällen gu er-

S Achtung, Pferdebefiger! Die Stadtverwaltung macht die Pferdebesitzer darauf aufmerksam, daß sie bei der Militär-Abteilung, Burgitraße (Grodzfa) 25, Zimmer 3, im Paufe von sieben Tagen anzumelben haben den Erwerb, den Verkauf, den Tod, den Diebstahl oder die Veränderung des Standortes eines Pferdes, und zwar unter Vorlage der Identitäts-Ausweise. Bei Benutung der Pferde außerbalb der Stadt, bei Jahrmärkten, Pferdeschauen usw. müssen immer die Ausweispapiere der betreffenden Tiere mitgeführt werden. Da in letter Zeit viele Pferdebesitzer egen Nichtbeachtung diefer Borichriften dur Berantwortung gezogen wurden, macht die Behörde auf die oben wiebergegebenen Bestimmungen aufmertfam.

§ Der Berein junger Kanfleute E. B. 3u Bromberg besing am 19. d. M. im Elysium seinen 67. Weihnachts= Serren=Abend. Diese Beranstaltung, welche mit zu den schönsten des Vereins zählt, war wiederum sehr gut besucht. Sin weihevolles Programm — Beihnachtslieder eines kleinen Chores von Ed. Bunn dirigiert, — leitete den Abend ein. An langen weihnachtlich geschmückten Taseln hatten die Mitglieder Plat genommen, um gemeinsam ein fleines Effen einzunehmen. Während besfelben hielt ber Borsitende Braun eine kurze Ansprache über Zweck und Sinn des Festabends. Gine besondere überraschung wurde die Anwesenheit des Herrn Carl Mitgliedern durch Prüdel als Gast zuteil. Herr Brüdel sprach in deflamatorischer Beise und in launigen witigen Borten gu ben Buhörern und verschönte hierdurch gang besonders den Abend. Reicher Beifall wurde ihm zuteil. Es wechselten luftige Lieder mit humorvollen Borträgen bis gegen Mitter= nacht der Weihnachtsmann erschien. Jedes Mitglied erhielt ein Weihnachtspäcken. Go verweilfen die Anwesenden noch recht lange bei guter Stimmung und in kamerabschaftlichem Eine Sammlung für Notleidende ergab einen ichonen Betraa

§ Eine Barnung erläßt die hiesige Polizei mit Rück-sicht auf die bevorstehenden Feiertage. Man weiß auft Erfahrung, daß die Ginbrechergilde an den Refttagen der übrigen Menschheit nicht feiert, sondern im Gegenteil die durch die Festesstimmung abgeschwächte Aufmerksamkeit für sich auszunuten versteht. Es empfiehlt sich deshalb, Bohnungen nicht unbeauffichtigt zu lassen, die Türen gut zu verschießen und schärfsbe Aufmerksamkeit walten zu laffen.

& Bon einem Taschendieb bestohlen wurde eine Frau, die nor einem Schaufenster an der Danzigerstraße stand und die Auslagen betrachtete. Der unerkannt entkommene Täter bifinete vorsichtig die Handtasche und entwendete daraus 8,70 3loty. — Während des Wochenmarktes auf dem früheren Friedrichsplat (Rynek Maris. Pilfudskiego) wurde einem Manne im Gedränge ein Geldtäschen mit 25 3kotn geftohlen. - Gine Labendiebin wurde in einem Gefchäft in der fr. Mittelstraße (Sienkiewicza) 43 gestellt, als sie Laschenmesser entwenden wollte. Die Diebin, die zunächst die Flucht ergriffen hatte, wurde eingeholt und der Polizei übergeben.

Ins ber Strafanstalt geslüchtet ift ber 18jährige Staniilam Ledniaf, der in Neuftadt (Beiherowo) die Strafnitalt verlaffen hatte und dann ohne Fahrkarte bis nach Bromberg gekommen war. Hier wurde er vom Bahnversonal festgenommen. Der Verhaftete wurde dem Schnellrichter vorgeführt.

§ 3mei Rartoffeldiebe hatten sich vor dem hiefigen Burggericht in den Arbeitern Franciset Jankowiat und Staniflam Ritowifi gu verantworten. Die beiden Angeklagten hatten im Oftober d. 3. dem Sandwirt Richard Otto acht Zentner Kartoffeln gestohlen. geklagten, die fich nicht gur Schuld bekennen, wurden nach Schluß der Beweisaufnahme zu je fechs Monaten Gefäng= nis verurteilt.

§ Im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft der Bromberger Ortsgruppe der Deutschen Bereinigung hielt im Saal des Elyfiums in diefen Tagen Schriftleiter Arno Strofe einen Vortrag über "Sozialismus". Es war eine grund-legende und dabei allgemein verständliche Abhandlung über das fozialiftische Denken in der Bergangenheit, mobei der Redner das zum Nachdenken anregende Thema in fesselnder Form ausführte. Gemeinsam gesungene Lieder und Mitteilungen der Bg. Niefeldt und Dr. Staemmler trugen jur Ausgestaltung bes Abends bei, an welchem fich in Form einer Arbeitsgemeinschaft alle Berufsichichten

### <u> UKUKUKUKUKUKUKUKUKUKU</u>

### Maria im Schnee

Der Weg verschneit, der Wind weht kalt. Maria wandert durch den Wald. Da liegt das Dorf, da liegt die Stadt. Ach, Joseph, wer wohl Herberg hat?!

NAN SAN

-20

Sie sprechen arm und bittend vor, Hat keiner offen Herz und Tor? Das Fenster fror, der Mensch versteint, Maria frägt das Heil und weint.

Von Land zu Land und Jahr um Jahr Gewandert ist das heilige Paar. Der Kerzen haben viel gebrannt; Das Heil der Welt ward nicht erkannt.

Der Weg verschneit, der Wind weht kalt. Und wieder wandert's durch den Wald, Daß wir zu Hirten würden all Und jedes Haus ein Bethlehemsstall! herybert Menzel.

NE

### DEDEDEDEDEDEDEDEDEDE

### Sensationelle Entführung einer Geistestranken.

In der psychiatrischen Unftalt in Roften (Roscian) erichien in vergangener Boche ein Mann, der fich als Stanistaw Rogal aus Lemberg vorstellte und ein Dokument vorlegte, worauf ihm ein Sparkaffenbuch Rr. 168667 C, welches auf den Ramen der dort weilenden geisteskranken Helena Kaczmarifa lautete, ausgehändigt wurde. Auch die Entlassung der Geisteskranken bewirkte er, worauf er mit derselben in unbekannter Richtung absuhr. Nach kurzer Beit orientierte man sich in der Anstalt, daß durch ein gefälschtes Dokument ein raffinierter Schwindel und die jensationelle Entführung verübt wurden. Die Polizei konnte bisher in dieser Angelegenheit kein Resultat er-

v Argenan (Gniemkowo), 21, Dezember. Die bei dem gandwirt Wilhelm Peters in Modliborance gestohlenen vier Pferde wurden acht Kilometer jenseits der ehemaligen Grenze non der Polizei aufgespurt und dem Befiter guruckgegeben. MIS Tater wurden vier Zigeuner ermittelt, die jedoch entfommen fonnten.

Der nächfte allgemeine Rram =, Bieh = und Bferde markt findet in Argenou am 5 Januar 1937 statt.

ss Argenau (Gniewkowo), 21. Dezember. In der letten Stadtverordnetensitzung wurde das Regle= ment für den Armenarst angenommen. Beschlossen wurde, den Pavillon der Schühengilde für 2500 Zloty zu kaufen. Es foll dann für 1800 3koty eine gründliche Renovierung des Schießstandes durchgeführt werden und derselbe allen Organisationen zugänglich sein. Da die Exmissionen von arbeitslosen Familien aus Privatwohnungen kein Ende nehmen, die Stadt aber weder Raume noch Land für den Bau von Wohnungen besitt, murde dem Magistraf macht erteilt, das 35 Morgen große Grundstück von dem Landwirt Rolirad für 14 500 3loty zu kaufen, und dann Das weitere für die Unterfunft der Arbeitslosen gu ver= enlassen. Beschlossen murde ferner, die Gespanneigentumer von der Pflicht, ihre Pferde gu Bränden, Marmen ufw. gu stellen, gegen eine ährliche Gebühr von 3 3loty pro Pferd an befreien. Besiber von mehreren Pferden entrichten nur die Gebühr für zwei Pferde. Rachdem die Gose der zu entrichtenden Gebühren von Beranftaltungen, Bergnügungen usw. beschlossen worden war, wurde einstimmig ange-nommen, 6 Morgen Land für Schrebergarten gegen eine jährliche Pacht von 40 3koty ausschließlich Grundsteuer ab-

Crone (Koronowo), 21. Dezember. Ein Lastauto aus Unislaw überfuhr das vierjährige Töchterchen des Arbei= ters Frang Pianowffi von hier. Das Rind ftarb fo= fort infolge der erlittenen ichweren Verletungen.

### Abonnenten auf dem Lande

welche noch nicht auf die "Deutsche Rundschau" für den Monat Januar bezw. für das I. Quartal 1937 abonniert haben, wollen dies umgehend fun, damit eine rechtzeitige Belieferung vom Januar 1937 ab erfolgen kann. Die Briefträger sowie alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf die "Deutsche Rundschau" entgegen.

Postbezugspreis:

für den Monat Januar . . . . 3,89 zł für das I. Quartal ..... 11,66 "

z Inowrocław, 21. Dezember. Begen verich mähter Liebe goß eine Hausangestellte ihrem Geliebten Levn Bisniewsti in ihrer Wohnung, weil er sein Heiratsversprechen nicht halten wollte, Salzfäure ins Geficht und verlette ihn ichwer. Der ungetreue Galan hatte von der Geliebten bereits 500 Bloty gur Beichaffung ber Ausstattung erhalten, das Geld aber anderweitig "nutbringend angelegt".

Der Gijenbahnichloffer Czeflaw Sanmfomiat brach während der Arbeit plötzlich zusammen und wurde sofort dem Krankenhause überwiesen. Hier stellte man fest, daß ihm ein Darm geplatt mar. Der Bedauernswerte ftarb trot

sofort vorgenommener Operation.

ss Alegfo (Riecfo), 21. Dezember. Bum Bürger = meister wurde mit Stimmenmehrheit Jan Garffi gewählt. Von den drei jum Bizebürgermeister vorgeschlage. nen Kandidaten, Dr. Domanffi, Gemeindesekretar Alekfander Miset und Bankbirektor Jan Lapis, erhielt nach drei= maliger Bahl feiner die Stimmenmehrheit, und infolge= deffen mußte diefe Bahl vertagt werden. Bu Magiftratsmitgliedern murden gemählt: Propiteipachter Tadeufs Rub= ner, Schmiedemeifter Tomaja Jazifowffi und Raufmann Jan Bojarifi.

z Krufchwig, 21. Dezember. Der lette Bieh- und Pferdemartt brachte nur wenig Bieh. Die Kauflust war nicht fehr groß. Für Pferde verlangte man 110-250, Kühe kosteten 90—160 3loty.

n Labischin, 21. Dezember. Aus dem Speicher der Ge-treidehandlung Janeczef in Labischin stahlen Diebe zwei Bentner Beizenmehl. Die Täter konnten verhaftet werden. - Bei einem Einbruch in die Molkerei Jablowo wurde ein Faß Butter gestohlen.

Auf der in Buichfau abgehaltenen Treibjagd wurden 43 Safen geschoffen. Jagdtonig wurde der Befiter Ludwig Lube aus Buichkan mit 9 Safen. In Sallfirch wurden 38 Safen geschoffen. Hier wurde der Besither Dobber= ft ein aus Biskupin mit 11 Safen Jagdtonig.

ss Mogilno, 21. Dezember. Selbstmord beging der ehemalige Kreistieraret und Schlachthausleiter Maksymilian Raf, indem er sich nachts an einen Strohschober bei Swierkowiec begab, wo er sich mit Hilfe einer Schere die Schlagader an der linken Hand öffnete. Bei dem Toten wachte sein Hund, bis ihn am nächsten Tage Arbeitslose

Bährend des Sächfelichneidens auf dem Gehöft der Besitzerin Salomea Strzelecka in Gembitz wurde der lange Mantel des 15jährigen Arbeiters Jan Rybski, der die Pferde trieb, von der Triebstange ersaßt und der Bursche wurde dadurch zu Boden gerissen. Er erlitt Beinbrüche sowie erhebliche Körperverlehungen, so daß er ins Strelnver Krankenhaus überführt werden mußte.

ss Arnichwit (Krufzwica), 21. Dezember. Da ber Ter-min füre den Auskanf von Registrationskarten, Handelsund Gewerbepatenten am 30. d. M. abläuft und eine Ber= längerung desselben nicht zulässig ist, wird das Finanzamt Mogilno den Intereffenten hiefiger Stadt und denen der Gemeinden Rrufchwitz und Chelmce im hiefigen Magiftrat am 28. und 29. Dezember in der Zeit von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16Uhr sowie am 30. Dezember in der Zeit von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr fowie am 30. Dezember in der Beit von 8bis 12,30 Uhr unter Vorlegung der alten Karten und Patente die neuen verabfolgen.

+ Wirfig (Wyrzust), 20. Dezember. Der Besuch des Beihnachtsmarttes war recht ftart. Auf dem Biehmarkt war aber verhältnismäßig wenig Bieh aufgetrieben. Gutes Bieh war nur sehr wenig vorhanden und war auch schnell vergriffen. Pferde wurden fast gar nicht gehandelt. Von der Stadt- und Landbevölkerung wurden auf dem Krammarkt nur Aleinigkeiten gekauft. Allgemein kann man jest bemerken. daß von der Bevölferung mehr in den hiefigen Beichäften gefauft wird. Die meisten Geschäftsleute waren mit dem Weihnachtsmarkt sehr zufrieden.

\* Bongrowit (Bagrowiec), 21. Dezember. Das Guftav Schrödersche Chepaar konnte das Fest der Golde= nen Sochzeit feiern. In früher Morgenstunde murde es vom Reubriefener Posaunenchor begrüßt. Bu der gottes= dienstlichen Feier im Saufe waren die nächsten Berwandten und Freunde ericbienen. Superintendent Behrhan fegnete das Jubelpaar ein und überreichte ihm das Gedenkblatt des Evangelischen Konsistoriums, sowie die Glückwünsche der Rirchenleitung. Der Jubelbräutigam ift feit längerer Zeit Mitglied der Gemeindevertretung Wongrowis.

### Büchertisch.

Bolksfreund-Kalender. 11. Jahrgang, herausgegeben für das Jahr 1987 im Verlag "Libertas", Lodz. Piotrkowika 86. Preis 1,20 John.

Der Kalender des Deutschtums in Mittelpolen geht zum elften Mal hinaus und wird wieder Freude in viele deutsche Häuser tragen. Was diesen Kalender immer besonders auszeichnet, ist nicht allein die Bieseitigkeit des Indalts und der Ausstatung,

tragen. Was dielen Kalender immer besonders auszeichnet, itt nicht allein die Vielseitigkeit des Anhalts und der Ausstattung, jondern in erster Linie der geichistliche Rückblick auf die Vergangenheit des Deutschtums Mittelpolens. Der vorliegende elste Jedraang übertrissit darin seine Borgänger, so daß er zum Volksboten wird, das nicht ein Jahr lang, sondern immer Gültigkeit behält, auch wenn die Tage des Fahres 1987 längt abgelaufen sein sollten. Die religiöse Betrachtung steht am Anfang und zieht als ernste Begleiterscheinung des Völssichen durch die 250 Seiten. Fullan Wil beginnt mit einem Aussaum lieben wir unsere Muttersprache?" Es folgt ein wertvoller Beitrag von Bolfmann über "Deutsche Bolkswerte", ein Beitrag über die Schulnot und dann ein interesjanter Aussaufer "Deutsche als Begründer des Papiergewerdes in Polen von Martin Kage". Darüber hindus weiß der Kalender aus dem Leben der anderen deutschen Volksgruppen recht interesjante Einzelheiten zu berichten. Es ist unwöglich, die Fülle aller hervorragenden Beiträge zu erwähnen, die von dem Aussau Der Seweisten über die "Beltkrise vor 100 Fahren", sider die hochinteresjante "Kirchliche Aundschan" bis zum politischen "Fahresrückblich" reichen.

Die Gediegenheit dieses Kalenders deweist, daß auch in Wittelsposen deutsche geistige Kräfte an der Arbeit sind, welche die Schäse aus deutsche Bergangenheit zu heben wissen, um sie der deutschen Rügend mit Stolz vorzuweisen und ihnen damit den Weg in die Zuchunft zu weisen.

### Wasserstand der Beichsel vom 22. Dezember 1936.

Rratau — 1,90 (— 1,40), Jawichoft + 2,14 (+ 2,00), Warichau + 1,72 (+ 1,58), Ploct + 1,36 (+ 1,20), Thorn + 1,40 (+ 1,26), Fordon + 1,27 (+ 1,18), Culm + 1,16 (+ 1,10), Graudenz + 1,27 (+ 1,21), Rurzebrat + 1,37 (+ 1,33), Pietel + 0,73 (+ 0,68), Dirichau + 0.68 (+ 0,64), Einlage + 2,48 (+ 2,30), Schiewenhorit + 2,66 (+ 2,46). (In Riammern die Weldung des Bortages.)

Chef-Medakteuer Gotthold Starke: verantwortlicher Nedakteur für Politik Johannes Aruse; sür Sandel und Birtsichaft Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martan Sepke; für Anzeigen und Keklamen: Edmund Brangodzki; Druck und Berlag von A. Dittmann, T. do. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 10 Zeiten einschlieflich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund"

### Dr. Herbert Goeldel

find uns von der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft so viele Beweise der Teilnahme zugegangen, daß es nicht möglich ist, allen denen, die ihre Teilnahme bekundet haben, einzeln zu danken. Wir bitten baher, auf diesem Wege unseren Dant entgegen zu nehmen.

> Freiherr v. Massenbach-Konin Dr. Otto Sondermann-Debina Waldemar Araft-Posen.

Um 22. Dezember 1936.

#### antiagung.

Für die herzliche Teilnahme und zahlreichen Kranzipenden beim Heimsgange unseres lieben Entschlafenen sagen wir allen auf diesem Wege unseren

### herzlichsten Dank.

Im Namen der Sinterbliebenen Marta Röbnid.

Prattifche

meihnachts=

Sweater

Wolle, fertigt an 3830 Maichinen-Striderei Bauer, Sw. Trojcy 35.

Ein icones Geident -

ein geschmadvoll gerahmtes **Bild.** 

Czajcze, den 22. Dezember 1936.

### echtsangelegenheiten

wie Strat-, Prozeb-Hypotheken-,Aufwer-tungs-, Erbschafts-, Besellschafts-,Miets-, Steuer-, Administrationssachen usw. bearbeitet, treibt Forde rungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak obronce prywatny

Bydgoszcz ul. Gdańska 35 (Baus Grey) 1557 Telejon 1304.

Prattische Weihnachtsgeschenke Bullover, Unterröcke, Rr. 32. Tel. 1357. 3897

Beintleider, Strumpje usw. empfiehlt vom Lager und nach Maß Wollstriderei Bufowsta Bydgoszcz, Sniadeckich 2 Nähe Danzigerstr.) 8617

ibiuhr v. Gemüll

Schutt u. a. Braun, Gdaństa 91.

Der geehrten Kundschaft

empfiehlt zum

Weihnachtsfeste

zu billigsten Preisen:

Baus-, Küchengeräte, Porzellane

Glas-, Fayence- und Stahlwaren

Geschenkartikel für d. Weihnachtstisch

M. Chylinski

SAFER TEST SEEDS S

Hauptgewinne

111. Klasse (ohne Gewähr)...

Rieinere Gewinne, die im obigen Auszug nicht angegeben find kann man inder Kollettur "Usmiech Fortuny", Bydgoszez, Pomorska 1 oder Toruń. Zeglarska 31. feststellen.

Un- u. Absahren von Waren u. ichweren Lages- B. Breuß, Sniadectich Tel. 3355.

sowie schöne und geschmackvolle

Maschinenschreiben Vervielfältigungen Uebersetzungen "Maszynopis" Sniadeckich 12. m.5

### perrat

Weihnachts = Wunich. Mainstehd. Chauffeur-Mechaniker, mittl. Ihr... evgl... mittelgroß. mit eigener mechan. Werk-klatt, sucht auf diesem Wege Fräulein oder inderlose Witwe mit Bermögen, zw. Heirat tennen zu lernen. Off. unter O 3908 an die Geichst. d. 3ta. erbet. geschente zu billigiten Preisen das neue Wirtichaftsartikel-Geschäft Junger Landwirt

evgl., vermög. (20000 zł) Fr. Kaczmarek, Lebensgefährtin

Evtl. Einheirat. Gefl Bildoff. u. **Nr. 1489** an Ann.-Exped. Rosmos, Boznan, Biliuditicao 25 Długa 64. 8394 Jaden, Bullover, Westen, Unterröde Landwirt, 49 J., foriche Erich., 4000 zł Bermög. wilnicht Beintleider, aus rein.

Einheirat auch in andre Branche od. eine Frau mit Ber-mögen. Gefl. Offert. u.

2 3902 an d. G. d. 3.erb.

Paul Savemann, Beilmantswung! Landwirt, 30 Jahre en., 25 000.— zi Bermögen wünscht mit nettem, deutichem Mädel zweds **Feilenfahrit** späterer Seirat in Briefverfehr zu treten. Vermögen erwünscht, jedoch nichtBedingung. E. Hoffmann Inowrocław, Vermittlung verbeten. Ausführl. Zuschriften mit Lichtbild bitte ich höflicht unt. 3 8550 a. Prez. Marutowicza 53. Aufhauen u. Eintausch frumpfer Feilen.

Lieferung neuer Feilen und Rafpeln. 3872 d. Gst. d. 3. zu richten. A THE WAY THE WAY THE WAY TO Raufmannstomter evang., gut aussehend, mit eigen. Häuslichkeit und größer. Vermögen jucht reelle Verbindung

mit Herrn bis Mitte 50er Jahre zwecks

Heirat bute Existenz u. tadel.

lose Bergangenheit sind Borbedingung. Zuschr. mit Bild u. **B** 8510 an die Geschäftsst. d 3tg. Welche Dame möchte Landwirt, 40 J. alt, in Stell. u. mit schuldenfr. Grundstück (160 Morg.) Bydgoszcz, Sniadeckich 50.

heiraten?

der 37. Bolnischen Staatslotterie noch aut aussehend, sehr rüftig

2. Tag. Bormitagsziehung.
50 000 zł. Ar.: 149156.
25 000 zł. Ar.: 93322.
20 000 zł. Ar.: 36974.
10 000 zł. Ar.: 3333 20959.
5000 zł. Ar.: 88739 92616 108638 190236.
1000 zł. Ar.: 68739 92616 108638 190236.
1000 zł. Ar.: 68739 92616 55868 73115
77783 175933 143455.
500 zł. Ar.: 6573 10273 56522 68255
78571 79533 96960 104698 107738 115116 139089 meister bevorzugt. Off mit Bild unt. 3 8508 an die Geschst. d. 3tg.

Fräulein, Ende 30, evgl. wirtich., wünscht strebi Handwerker oder klein Landwirt zweds

baldiger Heirat kenn 3. lernen. Witwer mit Kind angen. Verm. 2000 3t. u. Ausst. Frdl. Zuschriften unt. **W 3873** a.d.Geichst. d.Zeitg.erb.

### Geldmartt

Verkaufe Supothek, 3000 zt, eingetr, geg Boldzt, im Oft, d. J., ir Jahren rückzahlbar. Offert. unt. **6 3886** a.d. öeldjäftsit. d. 3tg. erb.

4-5000 zł gegen einzulenden. 3911 pon Born = Fallots Sicherheit gelucht. Off. u. A 3824 an d. Cft. d. 3



Teppiche :: Kokosläufer Erich Dietrich Bydgoszcz, Gdańska 78. Telefon 3782. 8107

fowie Stenographie und Schreibmafchine G. Vorreau, Bydgoszcz, M. Focha 10.

Januar 4.

Maschinen-Bauer Strickerei Bauer empfiehlt sich 3634 Sw. Trójcy Nr. 35, Laden.

### Blumen

dürfen auf teinem Weihnachtstisch fehlen. Jul. Roß, ul. Grunwaldzia Nr. 20, ul. Gdanita Nr. 17. 8605



Weihnachts-Fest empfehle ich

meine bekannt vortrefflichen

täglich frischen Fabrikate M. Przybylski, Konfituren-Fabrik. Gdańska 12. 8242 Die neuesten phonoplastischen Rundfunkapparate

## TELEFUNKEN

Super LORD ARISTOKRAT MAGNAT PREMIER sowie



empfiehlt zu günstigen Zahlungsbedingungen:

Firma W. Tyborski

Właśc.: Wacław Tyborski i Józef Weyna

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 25, Telefon 3515

Led. Wielser

zu 12 Kühen u. Jung-vieh sucht zum 1. 1. 37 Kantat, Wudzyn, 3920 pow. Bydgolzcz.

und Lehrling

44. erbeten.

### btellengelume

Suche Stellung als Hauslehrer Staatl, Unterrichtserl., Lehrerdiplom, Braxis

Jung. Landw .- Beamt.,

verwalter

Majetność Chwarzno, poczta Wielti Kack, pow. Morski. Bahnstation Gdynia.

wei underheiratete

Zeugnissen bet v. Loga. Wichorze. poczt. Male Cznste. pow. Chelmno. 8583

Ritteraut Staniftawie

Zuverl. ruhigen

iffe und Empfehlung. Stellung vom 1. 1. 37

Zuschr. bittezu richt, an K. Köhn, Wistino, pow. Bydgoszcz, poczta Wierzchucin Król. 3903 **Schmiedegelellen** peziell für Suibeichlag

u ch t **5. Gehnke.** Bradki, poczta Ciele, pow. Bydgolzcz. 3905

Gärtner

resp. Someier, mit langighrigen Zeugnissen, aut. Zeugn. u. Ermf langjährigenZeugniss.
3u ca. 50 Rühen und von iof. od. 1. 3. Stellg.
von io

pow. Tczew, Pom. 8612 Gut empfohlener 8581 Ruhfütterer mit eigenen Leuten für 60 Milchtühe zum 1. April 1937 gesucht. Gräfliches Rentamt

Sartowice powiat Swiecie n. W. Suche zum 1. od. 15. 2. f tl. Gutshaush evgl., ält Haustochter

energ., intell. u. an rege Tätigt. gewöhnt. Bid Gehaltsanipr., Lebens= lauf a. Frau **Fürnrohr,** 

nicht unter 20 Jahren. für 2 Kinder, 3 und 5 Jahre alt, ab 1.1.37 genucht. Es werd, nur Offerten berücklichtigt vie eine langjährige

Sausmädchen Rochtenntnissen | tüchtig. Bertäufer

Gutsgärtn. gei. Off. m. Unipr. a. Majatet Malczew, poczta Brzeziny, tolo Łodzi. Strz. poczt.

Wirtin od. stüke für Gutshaushalt bei Danzig, die aut kocht, bäckt, m. groß. Interesse er Hausfrau, geiucht. Meld. m. Zeugnisab-ichrift. u. Gehaltsanipr.

Landhaushalt gesucht. Offerten unter **K 8555** a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Staatl, Unterrichtserl., Rechrerdiplom, Braxis u. Empfehlungen vorshanden. Uebern. auch Buchführung, polniiche Korreiponda. u. Bürogarbeit, Berf. Boloniit. Frdi. Juichr. u. O 8563 a.d. Geichft. d. zeitg. erb.

22 Jahre, 4 J. Braxis, funt, gest. a. gute Zeug-

(Hufceichlagichmiedes Zeugnis) von 10f. od. 1. 1. 37 gesucht. Periöns liche Borstellung mit Chauffeur-Stelle

27 J. alt, 11 J. Braxis, firm in Topfblumen,

Ghäfer Besucht zum 1. 4. 1937 Oberichweizer mit eigenen Leuten zu 70 Ruhen. Bewerb. m.nur erstell. Zeugn. an engl., mit Gehilfen, 33 Jahre alt, von Jugend auf im Fach, jucht Stellung

auf größerem Gut vom 1. 4. 1937. Gute Zeugn. vorh. Offert. unt. **R 3915** a.d.Geschst. d. Zeitg.erb Suche vom 1. 1. 1937 od. später Stellung als Schäfergehilfe

oder Schäfer. Offerten unter N 3907 a.d.Geichst. d.Zeitg.erb. Suche f. meinen Sohn, 16 Jahre alt,

eine Lehrstelle als Konditor. Offerten unter **B 850**0 a.d. Geichst. d. Zeitg.erb.

Lehrerin rang., engl. Kenntn.,

Vilanz= buchhalterin

deutsch=poln., sucht Dauerstellung oder montl. amerik. Journal= u. Bilanzarbeit, auch außerhalb. Gfl. Offerten unt. 6 3811 a.d. Geschst. d. 3tg.erb.

Engl. Landwirtsmädel, gebildet. 22 Jahre alt jucht Stellung

als Saustochter wo Gelegenh, geboten ist, sich im Rochen zu vervollkommn. Tald geld u. Familienanichl erwünscht. Freundliche Angebote unter T 8615 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb. Federvieh u. Leitung Federvieh u. Leitung er Hausfrau, geincht. Meld. m. Zeugnisab-tenntnissen incht

ichrift. u. Gehaltsanipr.
unt. N8559 an d.G.d.3.
Erfahrene

Wirtin

un iofort für mittleren
Landhaushalt gelucht.

Landhaushalt gelucht. Eval., ehrl., 16 jähriges Mädchen sucht passende Stellung v. 1. od. 15. 1. als Auchenmädchen.

Melteres, Mädchen mit allen Hausarb., wie

für Sonnabend. Gute Empfehlungen. Off. u. U 3700 a. d. Gft. d. 3tg.

### Un: u. Bertaufe

Saus in Danzig u tauschen gesucht in Bolen. Off. unter K 1894 an die Gst. d. 3. Suche Berliner Saus

gegen Ziotn Zahlung in Bolen zu taufen. Zuzahl. ca. 40-50 000zi Offert. unt. F 3885 and. Gefählt. d. Zeita. erb. Wegen Nachzucht nabe abzugeben: 8593 2 starte belgische

Passer, zuafest, geb. 1929 und 1930, ferner 3 Warmblüter

und 6 Jahre alt. Richter, Sędziniec, pow. Wyrznit. Rlavier, Bettstelle mit R Matrage, vert. billig Jagielloństa 35. 3919

Beditein-Flügel billig zu vert. Besichtig Bod Blantami 12 bei Abraham.

Pianino Pfitzenreuter, Pomorska 27. Grammophon 12 Rähmaldine 45 Pomorita 21/13 Hinth.

Teppiche Läufer, Kokos-Er-zeugnisse, Wachstuch, Linoleum, billigst. M. Schmolke, Bydgoszcz, Jezuicka 22 Tel. 1301. 8135

Gut erh. Fahrpels billig zu vert. Off. unt. O 3855 an die Git. d. 3. Buppenftube, Buppenbett. Spieliachen vert. Konarstiego 9, 2.

Pfefferkuchen und Marzipan schenken aber nur von

Grey Silbergeld 8138 Altsilber tauft

B. Rinder. Dworcowa 43. dute Schreibmaichine Piano, Bechstein, Salon, Wohnzimmer, mahag., groß. Schrant, Ehzimmer. ichw. Eiche.

billig abzugeben. 3910 Dworcowa 47/4. Dauerbrandoien 80 cm hoch, zu verkauf. **Baderewstiego 16**, Wohnung 5. 8597

Rippen= heizrohre

Bohnungen

Aindermädchen oder and, ähnliche Stelle, Gefl. Zuschriften unter 6 8548 and d. 6st. d. 3tg.

5:3immer

wohnung a. Markt gel., p. 1.1.37 zu verm. Off. unt. A 3711 a.d. Geichit.d. Zeitg. erb.

Wiobl. 31mmer

Mobilett. Jimmer gaisend f. junge Dame, Zentralheizg., m. Pens. 11 permieten Grunwaldata 20. W. 1.

Gut möbl. Zimmer für 1—2 Person. bill. 8241 Setmansta 20. Wha 6.



nachm. 4 Uhr:

Schneeweißchen und Rosenrot

und Rosenrot

Berwirrung **durch** 1111

Schneeweißchen und Rojenrot abends 8 Uhr:

**durch 1111.** Eintrittsfarten wie üblich. Die Bühnenleitung.

"Buntes Wochenende"

Freitag. 25. Dezbr. 36.

Sonnabd., 26. Deibr.36 2. Weihnachtsfeiertag Nachnittags 4 Uhr, Schnet weißchen

abends 8 Uhr: Reuheit! Renheit!

ein fröhliches Spiel in 3 Aften von Julius Pohl. Sonntag, 27. Dez. 36 3.Weihnachtsfeiertag) nachmittags 4 Uhr:

Berwirrung

Großes Faidingsfest

im Civil - Nasino.

iof. gesucht. F. Müller, Eisenhandlg., Acunia. Am Donnerstag, dem 24. Dezember 1936 Gärtnerin, deutsche, junge Kraft, m. pratt. jow. theoret. Kenntniss., f. 12 ha gr. Obstaart. u. (Heiligabend) sind unsere Kassen für jeglichen Verkehr

Rinderliebes

geschlossen. Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Spółka Akcyjna Oddział w Bydgoszczy

Landesgenossenschaftsbank Bank Spółdzielczy z c. o. w Poznaniu Oddział w Bydgoszczy

Vereinsbank Bydgoszcz.



### Moderne Brillen u. Kneifer

Barometer, Thermometer
Lesegläser, Foto - Artikel
in größter Auswahl
Eigene Reparatur - Werkstatt.
Für jede bei mir gekaufte Brille leiste
schriftliche Garantie. 8594

Centrala Optyczna

Bydgoszcz, ul. Gdańska 9, Telef. 1099. 🌣 Suche von sofort 8599 Brennerei: mit Brennerlaubnis f. Kampaone 1936/37. Be-Rampagne 1936/37. Be-werbg., Zeugnisabidr. und Lohnforderung an

### teleson 13-17. Spezialität: Solztohlen.

Abreiß-Termin-Wochen-

Notiz-

Etwas Bermögen ers wünscht. Offert. mögl. mit Bild unter **B** 3877 a.d.Geichst. d.Zeitg.erb. Bessere Frau. 50 J. alt,

wünscht Seirat mit ehrlich gesinntem Herrn in sicherer Les bensstellung. Bäcers

7857 167221 172786 192699.
400 zł. 9tr.: 12731 30068 43765 56320
62989 63854 72586 74962 82019 93164 119501
128729 134037 136859 138978 142307 169793
175020 178772 191278 191504. Beihnachtswunich

2. Tag. Nachmittagsziehung. 50000 zt. Nr.: 130677. 20000 zt. Nr.: 144664 170789. 10000 zt. Nr.: 10101 61515 75611 17502 175403.

5000 zł. Rr.: 11228 11380 175032 183734
2000 zł. Rr.: 102086 167436.
1000 zł. Rr.: 76390 82055 642590 134122
184844 188153.
500 zł. Rr.: 8536 47835 51514 54808
65417 87787 96623 113484 127656 130120 130607
146919 151772 154622 171074 172314 193137.
400 zł. Rr.: 100115 107287 108684 115080
124620 136406 137020 146933 148300 162644 104298

Brieftaschen-Büro-Deutscher Heimatbote-Neukirchener Abreiß-Landwirtschaftlicher-D Erfurter Garten-Jagd-Umlege-Spenneden Erfat-Wand-

A. Dittmann, T. 3 o. p.

Telefon 3061 Bydgofzez Mariz. Focha 6

Objibaumschnitt sowie Beinschnitt führe sachgemäß aus, komme auch n. außerhalb. D. Strehlau, Budgofzez-Szwederowo, Salicfa 2,

Offene Stellen Suche 3. 1. 4. 37 best-empsohlen. verh. evgl

1. Beamten i. vielseitigen Betrieb. Zeugnisabschriften u. Gehaltsaniprüche bitte

Jung. 1. Beamter Brennereis und Bieb: wirtschaft ges. Mehr jährige Praxis erfor

mit genauem Lebens-lauf, Zeugnisabichr. u. Gehaltsforderung. an Grandenstein, K.iężndwór, v. Działdowo.

Winiarn=Gniegno. 858 Rinderfräulein verlich, polnisch i. Wort u. Schrift. Meldung

> Braxis ausweil., sowie Bild. Zeugn. und Ge-Bild. Zeugn. und Geshaltsangabe beigefügt Haltsangabe beigefügt Haltsangabe beigefügt Hind. Off. unt. S 8600 Ralifo. Tarn. - Hörn falt neu. zu verk. 2017 av die Geschlie. d. Ita. (G. Sl.), Legjonów 15. Sobiettiego 9. Wg. 6.

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Mittwoch, den 23. Dezember 1936

### Pommerellen.

22. Dezember.

Graudenz (Grudziądz).

Mit schmerzlichem Gefühl,

und berechtigter Entruftung muß der Graudenger Geschäftsmann, Industrielle und Sandwerker deutschen Bolkstung icht zur Weihnachtszeit eine in der Stadt augenfällige Wahrnehmung machen. Da liest man auf einem großen Transparent auf bem Marktplat (Glowny Rynek:

"Kup tylko u Polaka!"

(Kauf'nur bei Polen), und auf dem Fischmarkt (Plac Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Ignacy Mościckiego): "Swoj do Swego" (Jeber gum Seinen).

Bon wem die großen weißen Bander mit der genannten Aufforderung bort aufgehängt find, ift unbefannt. gedenfalls aber dürften fie zumindest mit behördlicher Duldung angebracht worden sein.

Gegenüber diefen Schritten, die Grandenger geschäftliche und faufende Bevölkerung in mehrere national getrennte Lager du spalten, muß im Interesse der Gerechtigkeit und des harmonischen Zusammenlebens der Rationalitäten energisch Einspruch erhoben werden. Der Kausmann oder Gewerbeireibende deutschen Bolkstums kann gewiß er warten, daß der ja auch der Berfaffung entsprechende Grundfat von den gleichen Rechten, denen gleiche Pflichten gegeniberfteben, voll Anwendung findet. Benn ber beutiche Geichäftsmann uim, feinen Steuer- und fonftigen petuniaren Michten nachkommen foll — und er tut dies, was niemand bestreiten fann, in gewissenhafter Beise -, jo follte man ihm nicht die Möglichkeit zu nehmen versuchen, sein Aus-fommen zu haben und seine Existenz auf feste Grundlage dit ftellen.

Der polnische Ladeninhaber wird doch feinerfeits gewiß auch nicht gern der beutschen Kundschaft entraten wollen? Barum alfo bas harmonieftorende Gebaren? Und nicht nur die steuerliche Seite kommt bier bei Beurteilung des Borgebens gegen die andersftammige Geichaftswelt in Frage. Es ift nämlich noch zu bedenken, daß auch der deutsche Raufmann oder Gewerbetreibende gu dem guten Berf des Polnischen Arbeitslosen-Binterhilfswerkes bei tragen foll, und die Beihilfsfabe find wirklich nicht gerade gering bemeffen. Er leiftet willig feinen Beitrag, aber bann foll man ihm die finanzielle Fähigkeit gur Erfüllung diefer driftlichen Opferpflicht laffen.

Benn wir auch nicht annehmen wollen, daß der gerecht benkende, vernünftig erwägende polnischstämmige Bürger von der genannten, gegen die Mitglieder anderen Bolkstums gefehrten Aufforderung fich beeinfluffen laffen wird, fo muß doch ein Berfahren, bas, wenn man es 3. B. anderweit bevbachtete, zweifellos von den hiefigen Urhebern mit ganz anderen Augen angesehen würde, ans den angegebenen Gründen keinesfalls als patriotisch, wahl aber als eine bedauerliche Entgleisung bezeichnet werden.

X MIS breifte Diebin in einem Glas- und Borgellanwarengeschäft erzeigte sich die Schneiderin Jogefa Brocka von hier am 14. Oftober b. J. Gie verstand es, mahrend fie fich im Nabierichen Bertaufsraum befand, fich fechs emaillierte Schuffeln im Berte von 20 Bloty anzueignen. Deswegen mußte sich jest bas Burggericht mit ihr besaffen, das ihr, der ichon vorher vom Bege der Redlichkeit Abgewichenen, amei Monate Gefängnis ohne Bewährungsfrijt auferlegte.

X Eine recht unweihnachtliche Tatsache ift die unrechtmäßige Aneignung von Chriftbaumen. Richt nur aus Forften werden folde entwendet, sondern man stiehlt fie auch Sändlern, die, felbit menig begütert, die Baume redlich erworben haben. Giner folder Betroffenen ift Leon Browta, dem von feinem Standort, den hof des Haufes Marienwerderftr. (Bybieckiego) 44 etwa zehn Tannenbäume entwendet wurden.

Gine Strafensammlung zugunften bes Bolnischen Arbeitslosen=Winterhilfswerts veranftaltete Sonntag die "Polizeiliche Familie (Rodzina Policyjna) von Stadt und Kreis Graudeng". Das Ergebnis der Sammlung betrug

#### Thorn (Toruń).

+ Der Bafferstand ber Beichiel erfuhr im Berlauf des letten Tages eine Zunahme um 7 Zentimeter und betrug Montag frist 1,26 Meter über Normal. Anfolge des milben Wetters ist die Bassertemperatur auf fast 2 Grad Celsius gestiegen. — Im Weichselbasen herrichte wieder einmal lebhasterer Verkehr. Es trasen ein Bassertemperatur auf sast 2 Grad Cessus aestiegen. — Im Beichselbafen herrichte wieder einmal sebhafterer Berkehr. Es trasen ein die Schlepper "Konarsti" mit je einem seeren und besadenen Kahn aus Barichau, "Banda II" mit zwei Kähnen Getreide aus Bboelawet und "Leszet" mit einem seeren Kahn aus Bromberg. Schlepper "Konarsti" suhr mit einem keren Kahn mit Sammelgütern nach Dirichau weiter, "Leszet" mit einer Solatraste nach Danzig und "Gdynia" mit zwei Kähnen mit Getreide aleichfalls nach Danzig. Auf der Kahrt von Barichau nach Dirichau valierten die Personene und Gitterdampier "Kaust", "Grunwald" und "Kazimierz Bielst", von Barichau nach Fordon "Batorn", von Danzig nach Barichau "Fredre", "Sowiństi" und "Micsienicz" und von Dirichau nach der Handuck "Kagiello" sowie Schlepper "Samonisti" mit einem mit Sammelaitern beladenen Kahn. \*\*

‡ Nus dem Laudtreis Thorn, 21. Dezember. Aus und befannter Ursache entstand neulich gegen Abend auf dem

befannier Urfache entstand neulich gegen Abend auf dem Grundstück von Jan Maétiewich in Birglan (Bierg-giowo) Fener. Es wurde das Dach des Stalles eingeafchert, wobei auf bem Boben befindliches Strob mitverbrannte. Der Gesamtichaben beträgt ungefähr 3000 Blotn. Das gange Grundstüd ift mit 5100 Bloty verfichert.

### Ronik (Choinice)

tz Am Goldenen Countag berrichte in den Sauptftragen unserer Stadt ein außerst reger Berfehr. Leiber find bie biefigen Geschäftsleute mit bem finangiellen Erfolg biefes größten Geichäftstages des Jahres durchaus nicht 3u-

tz Der Dentiche Frauenverein veranstaltete für die Aleinkinderichule am Countag eine Beihnachtsfeier in dem Gemeinschaftsfaal. Dit bem Liebe "Guger bie Gloden nie flingen" betraten etwa 70 Kinder, geführt von Schwester Hildegard, den Caal, wo ein ftrahlender Tannenbaum und Bahlreiche Mitglieder und Freunde bes Bereins fie erwarteten. Im Mittelpunkt der Geier ftanden brei entglicenbe Aufführungen der Rleinen: "Beihnachtswünsche", "Leben-diges Spielzeug" und "Der Beihnachtspostillon", die ungeteilten Beifall fanden. Prediger Poppet fprach gu ben Rindern über bie Bedeutung bes Beihnachtsfestes. 3mei mehrstimmige Chore leiteten gur Beicherung über, bie burch liebevolle Spenden wie alljährlich ermöglicht worben war.

tz Der Literarisch=Dramatifche Berein hatte biesmal dur traditionellen Beihnachtsaufführung bas Märchenspiel "Dornroschen" von S. Romer mit Mufit und Tangeinlagen gewählt. Daß die Wahl eine glückliche mar, bewies das volle Saus bei der erften Aufführung, und die Was gab helle Freude all der kleinen und großen Kinder. cs aber auch alles gu bestaunen: Die prächtigen Buhnenbilder, die wundervollen Koftume, die reizenden Tangvorführungen der blibfauberen Rüchenjungen, der Mägde und der swölf weisen Frauen. Die elf Sauptrollen waren in

der Mehraahl an erprobte Rrafte vergeben, denen für ihre Beiftungen ein uneingeschränttes Lob gegollt werben muß. Aber auch die Reulinge verdienen volle Anerkennung. Die Spielleitung lag in ben bewährten Sanden von Glie Rraufe, mahrend Erhard Stodebrand, ber die tech= nifche Leitung hatte, auf ber Buhne leider fehlte, mas allgemein bedauert murbe. Gin gut eingespieltes Orchefter brachte vor Spielbeginn und in den Paufen Beihnachtslieder gu Gebor. Bum Schluß wurde ftarter, wohlverbienter Beifall gespendet .

h Löban (Lubawa), 21. Dezember. Die Grenswache verhaftete ben polnischen Staatsangehörigen Benryf Cenna aus dem Rreise Plonft als er in illegaler Beije die Grenge von Oftpreußen überschritt. Im Jahre 1928 war er, um feiner Diemstpflicht nicht zu genügen, nach Deutschland geflüchtet. Für feine Tat wird er nun bugen muffen

Br Reuftadt (Beiberowo), 21. Dezember. Die Deut= iche Schule in Neuftadt veranstaltete am Sonntag im Schmidtichen Saale ihre Beihnachtsfeier. Bor ber Buhne war auf einem gedeckten Tijch eine hiibiche Sirtengruppe im Balmenhain, welche von den alteren Schulern im Berf unterricht geschnitt war und viel bewundert wurde, aufgestellt. Im Caale brannten amei große Beihnachtsbäume, außerdem waren gu beiden Seiten der Bühne zwei 11/2 Meter hohe Transparentlaternen, die ebenfalls von Schülern gesertigt waren, angebracht. Nach einem Kinderchor und einem Weihnachtsgedicht betrat Reftor Buch bol's die Biline und hielt die Festrede. Run wechselten Gesangschore mit Deflamationen ab, wobei die Rleinften ber Rleinen beim Auffagen ihrer Gedichte den großeren Rindern nicht nachstanden. Der gweite Teil bes Programms brachte den Sobepunkt des Abends, das Beihnachtsmärchen in fechs Bilbern "Die Reife gum Nifolaus" von Lehrer Raddat verfaßt. Man muß ber Schulleitung hobe Anerkennung zollen, ber es gelungen war, diefes nicht leichte Theaterftud, das nur von Kindern gespielt wurde, dur vollen Zufriedenheit und Freude darzustellen. Mit dem gemeinsam gesungenen Liede "D du frohliche" wurde das ichone Fest geichloffen.

g Stargard (Starogard). 21. Dezember. Das Stargarder Burggericht vergandelte biefer Tage gegen Francisef Guiman und Kazimierz Beidon, die nach Berbugung einer mehrjährigen Freiheitsftrafe im Geptember d. J. aus dem hiefigen Strafgefängnis entlaffen wurden. Beide erichienen nacheinander bei einem Manne, deffen Cohn und Tochter fich feit langerer Beit in Unterfuchungshaft befinden, und versprachen ihm, die Freilaffung feiner Kinder on erwirfen, falls er ihnen eine größere Gelbsumme gur Berfügung stellen wurde. Es gelang ben Betrügern auf bieje Beife 840 3toty gu erichwindeln. Guiman wurde jeht wegen Betruges zu zwei Jahren und Beidon gu einem Jahr Gefängnis vernrteilt.

w Goldan (Działdowo), 20. Dezember. Auf der Treib: jage in Groß-Lenst (Lecf wielfi) wurden von 11 Schätzen 68 Baien erlegt. Jagdfonig wurde Rechtsanwalt Labienifi aus Colban mit 11 Safen.

Meiftbietend wurde bie Brzelenker Jagbflache von über 3000 Morgen an den Landwirt Rudolf Bolff in Proelenke für 316 3kotn jährlich auf sechs Jahre verpachtet.

Enchel (Tuchola), 20. Dezember. In ber biefigen Städtischen Gasanstalt war der Schlosser Gadziniffi von hier mit dem Reinigen bes großen Gasbaffins beichäftigt; als er nach einiger Zeit fein Lebenszeichen von fich gab, murbe ein zweiter Arbeiter hineingelaffen, ber ben G. bewußtlos am Boden liegend vorfand. Derfelbe wurde fofort herausgezogen und arziliche Silfe herangeholt. Der Arat brachte den Bemußtlosen wieder zu sich.

GUSTAV WEESE :: TORUN

Król, Jadwigi 20.

Leb- und Honigkuchen

Marzipan und Pralinen.

Anzeigen-Unnahme für Thorn: Juftus Ballis. Schreibwarenhaus. ul. Szerota 34. \*



\* Fachmannifde Beratung - Roftenanichlage ufm unverbindlich.

Für den Weihnachtstisch

### Statt besonderer Unzeige.

Gestern vormittag 11 Uhr entschlief sanft nach werem Leiden mein lieber Mann, unser guter Bater. Schwieger- und Grofvater, ber

Schlossermeifter

im Alter von 71 Jahren.

Im Ramen ber Sinterbliebenen in tiefer Trauer

Ada Doehn geb. Witting.

Torun, am 21. Dezember 1936.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 23. Dezember, um 2 Uhr von der Salle des altstädtichen Friedhofs

Sebamme erteilt Rat Devillingen entgegen. św. Jakóba 15. Tel. 2201

Woto = Alben in großer Auswahl Foto : Eden sehr billig. Justus Wallis

Szerofa34. Tel.1469

### Rirchliche Nachrichten

Weihnachten. \* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier

Bodgorg. Am 24. 12. Damerau. 1. Feiertag abends 7 Uhr Chrififeier. nachm. 1/, 3 Uhr Festgottes-Um 26. 12. vorm. 10 Uhr diens. Sachsenbrüd. Am 25.12.

Am 26. 12. vorm. 10 Ugr Sottlesdienit.

Ressa. Am 26. 12. 36
vorm. 10 Uhr Gottesdienit.

Rudat. Am 26. 12. 36
3 Uhr nadm. Gottesdienit.

Oftromesto. Am Seilig
Abend nadm. um 3 Uhr
Christnachfeter. 2. Feiermachten vorm. 10 Uhr
TeilObstesdienit. vorm. 10 Uhr
TeilObstesdienit. vorm. 10 Uhr

10 Uhr Fest- Gottesdienst, vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst.

Christbaumsehmuck Parfümerien und Geschenkartikel in großer Auswahl empfiehlt billigst

Hurtownia

Jan Kapczyński

Sonntag vormittag verschied nach langem Kranken-lager das Mitglied unseres Wirtschaftsrats,

Serr Fabritbefiger

Der Beritorbene hat seit der Gründung unserem Berein und seit 1922 dem Birtschaftsrat angehört und in treuen, unermüdlichem Eifer seine Arbeitskraft unserer Sache gewidmet.

Chre feinem Unbenten!

Das schönste Weihnachts-Geschenk

ist ein Piano oder Flügel

Der Borftand und Birtichaftsrat des "Deutschen Seim". 3. A.: Dr. R. Raapte.

> Gämtliche 790' Malerarbeiten auch außerhalbToruns, führt erstilassig und

B. SOMMERFELD Bydgoszcz, ul. Sniadeckieh 2. prompt aus Malermitr. Franz Schiller In Toruń, Chełmińska 11 kaufen Sie meine Fabrikate zu Original-Fabrikpreisen bei der Firma H. Matthes, Kunstmöbelfabrik

**Toruń.** Wieltie Farbary 12. Tel. 19-3: Zeder pratt. Landwirt nutt die günstige Mög-lichteit aus, durch 8053

Rartoffel: Lieferungen an die Unamel = Fabrit

in Unislaw
sein. Bedarf an Speisesirup, Marmelade,
Bilaumenmus. Runit.
honig und Zuderwaren etc. zu beden.

Si marsdorf: 1. Beihnachtstag nachm. 2 Uhr
Beihnachtsseiter.

Responsible Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Zwiß. Um 26. Dezemnachtstage nachm. 1/3 Uhr
ber vorm. 10 Uhr Predigtstottesgottesdtenst.

Responsible Rensan.

Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Beihnachtsseiter.

Responsible Rensan.

Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Zwiß. Um 26. Dezemnachtssage nachm. 1/3 Uhr
nachtsseiter.

Beihnachtsseiter.

Responsible Rensan.

Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Beihnachtsseiter.

Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Rensan.

Rensan. Am 25. 12. 38
vorm. 9 Uhr Predigtstottesdienst.

Renspiecht sich täglich
ber vorm. 10 Uhr Predigtstottesgottesdtenst.

Graudenz.

0

0

0

Nähmaschinen Fahrräder u. Motorräder (steuer- u. führerscheinfrei Größte Auswahl i. Ersatzteilen Fahrradbeleuchtungen allei Art. Reparaturwerkstatt.

August Poschadel, Groblowa 4. Telefon 1746. Gegr. 1907.

Kirchliche Nachrichten

Ogrodowa 9–11.

Grandenz: Am 1 Weih, Weihnachtsfeier.

Grandenz: Am 1 Weih, Weihnachtsfeier.

Zuchel. An 24. 12. 36

sonntag, d. 27. Dez. 1936

um 19 Uhr

Norgenandacht. Rachm. nachtsfeier ag vorm. 9 Uhr Morgenandacht. Nachm. 6 Uhr Weihnachtsfeier. Tuckel. An 24. 12 abends 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Uhr Ch andacht. Am 25. 12. 6 Uhr Weihnagissete.
5dönbrüd: 1. Weihs Gottesdienii\*. Am 27. 12.

nachtstag vorm. 10 Uhr vorm. 10 Uhr Lesegottes= dienst. Beihnachtsfeier. Renjan. Am 25. 12. 36 vorm. 9 Uhr Predigtgottes-bienst. Si marsdorf: 1. Beih-



0

Deutime Bunne Grudziądz e. B.

Sonnabend, d. 26. De3. um 15,30 Uhr 8474 \* bedeutet auchließende Abendmahlsfeier.

\* bedeutet auchließende Abendmahlsfeier.

Stadtmission Graudenz Beburg: Am 2, Weiher Zischen den dien Dgrodowa 9-11. unachtstage vorm. 10 Uhr Ringer zahlen auf allen Plägen die Hälfte.

> Der Unentbehrliche Luftipl.v. Martin Rabe.

### Die Mennoniten in der Weichselniederung.

Ein Stüd Beimatgeschichte.

Bon 23. Rerber.

Die Mennoniten - Gemeinde Montan - Gruppe in der Beichselniederung gegenüber Graudens ruftet fich, am 2. Beihnachtstag die Erinnerung an den vor 350 Jahren - 1586 erfolgten Bau ihres erften Gotteshaufes in Momtan festlich du begehen.

Ins Land gefommen find dieje "Hollander" friesischen Stammes icon zwei Jahrzehnte früher. Bereits vom 2. Februar 1568 datiert der erste mit ihnen abgeschlossene Erbracht= verirag. Er war zunächst auf die Dauer von 12 Jahren bemeifen, wurde von König Sigismund August von Polen bestätigt und hatte so enden Wortlaut:

des Monats Hornung im Rahre 1568. Ich, dans Dulffy, Erdeigie zu Aubochin, Sauntmann auf Roggenhausen, bekenne und gelobe für mich und meine Erben und ine kund, daß ich das Gut auf Wontau, welches inne bat 50 Juben, vermietet habe auf 12 Jahre folgend, den Erbaren Männern Thomas und Beter Jauffen, Leonhard von Roh, Bernhard von Badgen und Andreas Unranh famt ihren Gesellen und Berwandten, welche mir alle einer für den andern geloben und bakten diese Serschreibung in allen Punkten und Rlaufeln. Diese Mutdehen welche mir alle einer für den andern geloben und bakten diese Serschreibung in allen Bunkten und Rlaufeln. Diese Mutdehen But behalte ich für mich und für das Schloß Roggenbausen zu siehen anderhalb duben von dem Dorfe Sauffau liegend, nach dem alten Graben vordowes zu Wontau. Bon diesem Gute werden sie mir schuldig sein, alle Jahre zu zahre du zähre auf Inken anderthalb duben von dem Dorfe Sauffau liegend, nach dem alten Graben vordowes zu Wontau. Bon diesem Gute werden sie mir schuldig sein, alle Jahre zu zahre du zähre auf Diern erlegen sollen unverzäglich ohne alle Bersäumnis. Siermit jage ich auch obengedagten genten zu, daß sie das Land mit seiner Gerechigfeit, Fischerei und Bogelfang mit aller Freiseit gedranden dürsen. Sie dichten, wohn es ihnen bestiedet. Weitiger nach allen Frischen soll, nach Nordurft und Gefallen zu roden, dradben, wallens), dauen, wie es ihnen am besten dünstet. Beiter sollen, wallens, dauen, wie es ihnen am besten dünstet. Beiter sollen sie freie Leute sein von allen Pflichen, als da ist Scharwerf und Hophen freistehen, von den Keinden vertrieben werden, dann soll ihnen freistehen, von den Keinden vertrieben werden, dann soll ihnen freistehen, von den Keinden vertrieben werden, dann soll ihnen freisten, von den Keinden vertrieben werden, dann soll ihnen erst den Judsen und zu Brennen. Panztig und nach Lussen den Hophen zu zu den gester sollen sie der Schogenhausen mohnen werken den nach den Erkere haben der Verlaufen und das genachen jollen Rechten und zu brennen. Denartig und "Datum und geschehen auf Roggenhausen den andern Tag des Monats Hornung im Jahre 1568. Ich, Sans Dulstu, Erh-jasse zu Lubochin, Hauptmann auf Roggenhausen, bekenne und parten in allen Bibermartigfeiten bei meinem höchften Ber-

mögen.
Zu wahrer Urkund dieses Briefes habe ich ihn mit meiner Hand unterschrieben und mein angeborenes Petschaft angedrückt.
Geschehen und Gegeben wie oben steht auf Roggenhausen den andern Tag des Hornungs im Jahre 1568.
Hans Dulsty, Handtmann auf Moggenhausen, mit eigner Hand d. d. Kunsayn, d. 24. 9. 1569.
Franziskus Crasnicky, Vizekanzler.

Der nächste Erbpachtvertrag wird wiederum von Johann Dulffn, dem Hauptmann zu Roggenhaufen und Gölnischen Kaftellan, Oftern 1580 auf 18 Jahre abgeschloffen, die Pacht= summe auf 1500 Mark Preuß. (zu je 20 Gr.) erhöht. Als Berireter der Bauern figurieren Gille (Julius) Franffen, Jafob Schmidt und Dietrich Witten. Den Bauern wird auferlegt, das Land nicht zu verlaffen ober davon zu laufen ohne Erstattung des Zinses. In diesem Fall behält Dulsky sich das Recht vor, sie überall, auch unter fremder Herrschaft, aufaugreifen und gu ihrer Pflicht gu gwingen.

Schon am 10. Juli 1592 wird noch vor Ablauf der bestehenden kurzfristigen Pacht diese um weitere 40 Jahre verlängert durch den Halter und Erbpächter Reinhold Beidenstein, Königlichem Sekretär. Die Pachtfumme wird abermals erhöht auf 1400 Fl. zu je 30 Gr. = 1530 Gulden. Die Bestätigung dieser Pachtverlängerung mit den neuen Bedingungen ist schon in Warschau am 18. September desselben Jahres erfolgt.

So geht die Verlängerung des Pachtvertrages, meist in Berbindung mit einer Erhöhung des Pachtschillings, oft genug auch unter Festsehung neuer Bedingungen, von Fall zu Fall weiter, bis erft nach den Freiheitskriegen dieses emphyteutische Grundverhältnis ein Ende fand und die Bauern — wie überall im Preußenlande als Folge der berühmten Stein-Hardenberg= ichen Staatsreform von 1813 - freie Grundbefiter wurden, die jederzeit über ihr Besitztum mit all seinen Boulichkeiten, Zäunen frei verfügen konnten.

Bezüglich der Ansiedlung der Mennoniten in Montan ift jene Urkunde vom 2. Februar 1568 die alteste ihrer Art. Doch gibt über die Entstehung des Dorfes Montan — damals Ren = Montau genannt — sowie seine erfte Einrichtung noch eine ältere Urfunde Aufschluß.

Bekanntlich bat der Deutsche Ritterorden, der 1291 bei Thorn fiber die Beichsel ging, und die Begründung seines Ordensstaaten in Preußen — dem Lande rechts der Weichsel in Angriff nahm, etwa 75 Jahre später — 1309 — durch Kauf "das Gebiet von Danzig, Dirschau und Schwetz mit allem anliegenden Landgebiet, das von altersher gehört hat zu den genannten Säufern und Städten rechtlich und redlich für 10 000 Mark Geldes Brandenburgischer Münze mit allen Säufern, Schlöffern und Dörfern, Bollen und Markten, mit allem bebauten und unbebauten Lande, mit Wegen und Umwegen, Biefen und Beide, Bald und Baide, Geen und Brüchen, Jago und Fischerei, Bienenbäumen, mit allem Nuten und Früchten, was alles ihnen zufallen soll, wie es vor Augen liegt und mit allem dem, was man sich aneignen mag, in gegenwartiger und zukunftiger Zeit an Gifen, Blei, Rupfer, Gilber, Gold und aller Art von Grzen, wie es immerhin genannt werde und wie und wo man es im Lande finden mag, mit aller Herrichaft, Recht und Gerichtsbarkeit, wie unfere Erblaffer und Borfahren ehedem dasselbige Land von Kaiserlicher Gewalt beseffen haben, jum ewigen freien Besis" erworben und gwar durch den Sochmeifter Siegfried von Feuchtwangen.

Jene altere Urfunde aus ber Ordenszeit, Die über

### die Anlage des Dorfes Montau

an jener Zeit Aufschluß gibt, ist vom Ordensbruber Mrich von Hachenberg, Komtur zu Engelsburg - einem Ordenshaute zwischen Graudens und Rheben - zwischen 1874 und

1981 gegeben worden und hat folgenden Wortlant:

"In Sottes Namen. Bir Brüder Hankenberg, von Engelsburg (wozu das Montauer Gebiet damals gehört hat) . . . tun kund allen, die jest sind vder zukünftig werden diesen offenen Brief seben oder lesen, hören, daß wir wit einträchtigem Ratund Zustimmung unserer Brüder zu Engelsburg haben verlieben unser Dorf Neu Wontau zu Kulmissen Recht von 46 Huben gemessen . . In demselben Dorf geben wir dem Schulzen und seinen rechten Erben und Nachkömmlingen vier freie Ousen und frei daar das Schulzenamt wit dem Seil der freie Ousen und frei daar das Schulzenamt wit dem 8 veil der Schulzen und seinen rechten Erben und Nachtömmlingen vier freie Hufen und frei dazu das Schulzenamt mit dem 8. Teil der Gerichtsstrasen, die dort gefällt werden, ausgenommen Straßenserichte, und verleihen ihm auch freie Fischerei in der Beichsel zu seinem Tisch mit kleinem Ret, mit Reisen und Sächen und erkennen an, daß er daß Schulzen-Gut und Amt endlich von uns hat gekauft, so daß niemand darin einreden darf. So aeben wir auch zehn dufen frei daselbst zur Bidmut der Kirche und bestimmen, daß jeder Bauer eine Hufe an Mekkorn soll geben alle Jahr zu Martini einen Schessel Gerste und einen Schessel Hater verleihen auch dem Kaprarer freie Kischerei in der Weichel, wie sie dem Schulzen verlieben ist.

Auch foll haben der Bischof von einer jeden Hufe einen halben Bierding Pfennig als Zehnten. Auch wollen wir, daß jeder Bauer — außer denen, die Freihuben haben, jährlich au. Lichtmeß anderthalb Mark Pfennige an gewöhnlichem Zink nach Engelsburg an das (Ordens-) Hans zahle und jeder alle Michaelt von der Hube eine fette Gans. Auch sollen sie und alle Jahr Gras mähen zu Sanskau (Aum.: dorifelbst bestand ein Ordenshof; heute noch Vorwerk Sanskau — Hilmardorf — genannt), wenn wir dessen bedürsen, wosür wir ihnen 9 Skot ablassen.

Auch verleihen wir jedem Besitzer freie Fischerei au seinem Bedarf in der Montau binnen seinen Grengen usw. . . . Daß diese Dinge ewig und stet bleiben, dagn haben wir unser Insiegel an diesen gegenwärtigen Brief hängen lassen." Wie schon bemerkt, ist dieser Brief ohne Datum.

### Untergegangene Rirchen.

Danach hat also in diesem Montau seinerzeit eine Kirche bestanden, wie gu jener Beit auch in anderen Riederungs= dörfern Kirchen bestanden haben, 3. B. in Disch. Bestphalen und Michelau, die aber gleich der zu Montan untergegangen find. Daß auch in Neunhuben feinerzeit eine Rirche oder wenigftens eine Rapelle beftanden haben foll, wird aus dem Auffinden bedeutender Mauerrefte geschloffen, ift aber nicht erwiesen. Bei dieser Gelegenheit mag zugleich darauf hingewiesen werden, daß der Ort seinen Ramen Reunhuben oder Reunhufen (heute polnisch Dziewies Widt) fälschlich führt; es ist dieses Wort aus dem richtigeren "Reuer Hof" = nije huf entstanden.

Rur die katholische Kirche in Lubin ist bis heute erhalten geblieben, die nach der Reformation eine Zeit lang wüst lag und icon ab 1583 für lange Zeit von den Mennoniten jum Gottesdienst benutzt worden ift, obwohl die Lu= biner Mennoniten felbst ihren ersten emphyteutischen Erbpachtkontrakt für das Dorf Lubin erst 1591 von Johann 3borowifi, Haupimann zu Grandenz, empfingen.

Jene untergegangenen Kirchen gu Dtich. Bestfalen (Stwolno) Michelan (Michale) und Montau (Matawy) burften wohl auf den dortigen Friedhofspläten geftanden haben.

Nach dem Erwerb Pommerellens durch die Deutschordensritter 1309 lag diesem viel darum, das Sumpfgebiet ber fruchtbaren Riederung zu kultivieren und nugbar zu machen. So begannen sie diese Arbeit auch mit der in Frage stehenden großen Riederung gegenüber Graudens. Riederung hieß damals allgemein

### "Montauisches Werder."

nach dem Flüßchen Montau, das aus dem Montaffetfee in der Tuchler Beide fommend, die Niederung in ihrer gangen Länge von Süden nach Norden durchströmt und bei Neuen= burg sich in die Weichsel ergießt.

Man fing bald nach der Besithergreifung an, unter Bustimmung des Ordenshofmeisters von Sartowit dem oberen Anfangspunkt der Riederung — her längs der Beichsel einen Erdwall zu schütten. Den Riederungsbewohnern wurde aufgegeben, den Damm in Ordnung zu halten. Bernachläffigte Deiche murben auf Koften ber Gaumigen au3= gebeffert. Dammbruche wurden von der gefamten Rachbarschaft der Niederung instand gesetzt. Bon einem Damm-bruch und zwar bei Montau unterhalb Graudenz hören wir zum ersten Mal 1408.

Damals ließ der Ordenshofmeifter von Sartowit dem Montauischen Berber gur Biederherstellung jener beschädigten Stelle 200 Mark.

In die Dupende geht die Zahl der registrierten

### Beichfelüberichwemmungen,

und oft genug blieb es nicht bei einem Dammbruch allein, sondern es waren auf der ganzen Deichftrede e an verschiedenen Stellen und Ortschaften zu gleicher Zeit zu zählen. Als folche gefährlichen Bafferjahre werden für die Niederung folgende Jahre genannt: 1565 mit Dammbrüchen bei Bratwin und Bestfalen; es gingen u. a. 40 Saupt Rindvieh verloren. 1635 mar Sibfan, 1640 Großund Klein-Lubin und Dragaß durch überschwemmung gahlungsunfähig. Schon 1651 war der Deich bei Dragaß an vier Stellen jugleich gerriffen. 1663 ift bei Reuenburg eine große Aberschwemmung. 1683 wurden gegen den Pfarrer zu Lubin wegen nicht rechtzeitig geleisteter Silse am Weichselbeich bzw. wegen unterlassener Dammreparatur Klagen angestrengt. Sie endeten im Jahre 1689 mit der Berurteilung des Säumigen. Die Dammbrüche zu Sartowitz und Sanskan im Jahre 1765, am 15. 3., wurden gar Gegenstand eines Streites zwischen den Intereffenten. Gine dreitägige Beratung im Hofe zu Sartowit - es wurden gar zu berfelben vier fremde Gdelleute hingugezogen blieb erfolglos, weil die Aussagen über die Pflicht der Dammreparatur nicht übereinstimmten, indem die Bewohner ber Riederungsdörfer diefelbe bem Amt Cartowit, Diefes wiederum jene Arbeit der Staroftei gufchob. Bulett ging man mit der Erklärung auseinander, daß berjenige ben Damm wieder herstellen folle, der den meisten Schaben habe, und die Folge war, daß niemand an die Arbeit schritt. Bolle fünf Jahre blieb ber Bruch geöffnet und damit die Niederung den Itberichwemmungen ausgesett, und erft gu St. Jakobi 1770 fingen die vereinigten Ortichaften Montau, Sanskau, Lubin, Dragaß, Bratwin, Groß= und Deutsch= Beftphalen, Reunhuben und Sibsau mittels eines Fangdammes den Strom wieder ein. 1772 neuer Dammbruch bei Sartowit, der 1775 fich abermals wiederholt. 1780 Dammbrüche bei Lubin und Beftphalen. Aber auch im 19. Jahrthundert gab es noch eine sehr große Zahl von Deichbrüchen: so 1807, 1813, 1816, 1827, 1839, 1840, 1841, 1844, 1845, bis 1855 am 27. März die lehte, aber auch fürchterlichste Hochwasserfatastrophe eintrat. An nicht weniger als fünf Stellen zugleich, nämlich bei Dt. Westphalen, Gr. Lubin,

Borwerk Sanskan, Gr. Sanskan und Treul, war der Damm in einer Gesamtlänge von 677 Ruten gebrochen und weg geriffen. Durch diese Bruchstellen wälzten sich die Hoch wassermassen, das gesamte Weichseleis durch die Niederung führend. Vierzehn Menschenleben waren zu beklagen, 90 Wohnhäuser, 66 Scheunen, 81 Ställe im Gesamtwerte von 164 325 Mark wurden zerstört. Dazu ertranken 353 Pferde, 614 Kühe, 82 Fohlen, 275 Stück Jungvieh und 446 Schweine im geschätten Werte von 177 800 Mark. An totem Inventar gingen Werte im Betrage von 86 640 Mark verloren Das Rigolen von 316 Heftar Ader erforderte überschläglich an 379 200 Mark. Rechnet man hingu die Rosten für Schließung der Deichbrüche und Reinigung der Gräben mit mehr als 500 000 Mark, so ergibt das einen Gesamtschaden von rund 1½ Millionen Mark. Bei einer Gesamtgröße der Niederung von nur 8021 Hektar ist das viel!

Bu der Achtung gebietenden Bollfommenheit det gesamten Deichanlage (bei 32 Kilometern Lände weist et eine Normalhöhe von 10 Metern auf und dürfte damit, wenn nicht wieder ganz außergewöhnliche Gewalten die gewöhnlichen Fährniffe verdoppeln, felbst den höchsten Basserständen und gefahrdrohendsten Eisgängen wohl standhalten) in Berbindung mit der Regulierung der Bafferverhältniffe "binnenwärts", d. h. der innerhalb des Deiches, ferner der Be- und Entwässerung, der Schaffung der Borflut und des kunftvollen Schleufensuftems gufammen mit einem bedeutenden Schopfwert ift das Gange erft nach der Einwanderung der Mennoniten gebracht worden.

### Mit Sachtenntnis, Beharrlichteit und Ausdauer haben fie das Werk angegriffen. Generation um Generation

hat still und unverdroffen an ihm geschafft. Ohne Aufhebens von ihrer Arbeit zu machen, haben die ftillen Taufgesinnten gewerkt und sie zu dem Erfolge gebracht, als der sie sich darstellt und Bewunderung jedem bringt, der unparteiisch diese Arbeit betrachtet.

Bieviel mal brachten die Fluten der Beichsel diese Arbeiter um die Früchte ihres fauren Schweißes. Bieviel Taufende Anbikmeter Erde wurden vergeblich in den Deich geschüttet, und mußten, wenn die Beichfelfluten endlich in ihr Bett zurücktraten, abermals geschüttet werden! Wieviel Sunderte Bektar find von den daberbraufenden Fluten gerriffen und oft meterhoch mit Sand bedeckt worden! Und was fonft an Baufer, Baunen, Garten, Bieh, totem Intentar und - Gott feis geklagt - auch an unersetharen Menschenleben verloren gegangen ift, das haben uns ja die betreffenden 3ahlen von dem Unglück am 27. Märs 1855

Sier haben nur das unbedingte Gottvertrauen, die heiße Liebe zur eigenen, freien Scholle, die Treue zum heimischen Berd, die unbegrenzte Ausdauer, dazu Sparsamkeit und Einfachheit der Lebensführung und vor allem stete, volle Einfatbereitschaft die Menschen gehalten, nicht vor der Zeit miide gu werden und die Sand vom Pfluge zu ziehen.

Und Gott der Herr ließ das Werk zu einem Segen werden für jeden einzelnen von ihnen wie auch für die Allgemeinheit, den Staat. Es ist das Werk im Laufe der Beit zu einer echt nationalsozialistischen Tat geworden, bei dem es in Wahrheit nach dem Worte ging: Gemeinnut geht vor Eigennut. Wer nicht will beichen, der muß weiche hieß es in der Riederung! Sente noch muffen alle Riederunger ihre oft hohen Deichbeiträge allein aufbringen, ohne daß sie ihnen irgendwie angerechnet werden auf die sonst allgemeinen Leistungen und Steuern, wie fie von ber übrigen Angemeinheit getragen werden, sie sind also in gewissem Sinne doppelt besteuert.

Bei dieser Gelegenheit sei auch der irriumlichen Ansicht entgegengetreten, als wären die Mennoniten "Sekten" der heutigen evangelischen Kirche. Von altersher hat es in den verschiedensten Ländern Strömungen gegeben, die der herrschenden katholischen Kirche entgegen waren und die Forderung nach "reiner Lehre" voranstellten. Bekannt find fie meift unter derBezeichnung Albevangelische, vorresormatorische Strömungen Als nun die "Wittenbergische Nachtigall" — Martin Luther, ihre Stimme laut und vernehmlich erschallen ließ, bekamen diese parallel laufenden Bewegungen in anderen Teilen Deutschlands neuen Auftrieb. Das war auch in Friesland, das au ben Niederlanden und damit gleich der Schweis bis gum Ende des Dreißigfährigen Krieges dum heiligen römischen Reiche deutscher Nation gehörte, der Fall. Oft genug kam es dabei auch zu bewaffnetem Aufruhr gegen Kirche und Kloster. Bei einer folden Gelegenheit tam 1535 felbst der eigene Bruder des katholischen Priesters

### Menno Simonis

zu Tode. Dieser Vorfall machte auf ihn tiesen Eindruck und bas um so mehr, als die Gegner nichts weiter gewollt hatten, als still und friedlich ihrem Glauben zu leben. Fortan ging Menno in sich, nahm die bis dahin arg vernachlässigten Bibel= studien wieder auf und suchte mit sich ins Reine zu kommen. Die Folge war, daß er am 12. Januar 1536 aus der römischen Kirche austrat, auf fein Pfarramt verzichtete und fich den stillen Taufgesinnten anschloß. Dank seiner überragenden Bildung und seines Organisationstalents wurde Menno von ihnen ins Alltestenamt gewählt und damit gu ihrem Guhrer berufen. Alls folder hat er weite Reisen besonders in Norddentschland entlang der Oftseeküste gemacht und hat dabei auch die Gemeinden im Weichselgebiet besucht. Am 15. Dezember 1542 wurde gegen ihn ein kaiserliches Edikt erlassen und eine Prämie von 100 Gulden auf seinen Kopf ausgesetzt. Doch hat anderer= feits die Regentin von Oftfriesland schon 1544 ein Duldungs= editt für die Gruppe der Täufer herausgegeben, die nach ihm Mennoniten genannt wurden. In diesem offfriefischen Dulbungsedift von 1544 fommt gum erften Male die Benennung "Mennoniten" in einer amtlichen Urkunde vor. In Holland nennen sie sich heute noch Doopsgezinnte (Taufgesinnte), in Suddeutschland, vor allem aber in der Schweig, Täufer. Als diesen Commer (1936) in Amsterdam die Bertreter der Mennoniten aus der ganzen Welt fich trafen, um das 400 jährige Gedenken des "Ausganges Mennos aus dem Papsitum" — den 12. Januar 1536 — zu begehen, wurde dort ausdrücklich betont, daß Menno nicht als der Begründer der Taufgesinnten oder Mennoniten zu gelben habe.

Und in der Borrede zu dem ältesten Kirchenbuche der Montauer Gemeinde fteht vermerft: "Es wird davor gehalten, daß die Taufgefinnten, welche hier gu Lande insgemein genennet werden Mennonisten, ihren Ursprung und Anfang haben von dem Haupte Jeju und seiner Apostel, die die Gemeinde Gottes gestiftet und erbauet haben. Aber wann die hier zu Lande ihren Anfang genommen, kann man nicht genau wissen \*); doch ist das Gebau (Gebäude) auf Montau, worin fie sich versammeln und predigen, das erste mal gebaut worden Anno

\*) Bergl. die Erbpachturkunde des Dulffy v. 2. II. 1568.

Weitere Umbauten find an ihm 1677 und 1727 ausgeführt worden. 1859 ift dann ein Neubau, aber noch in Holz und mit Rohrdach, errichtet worden, an deffen Stelle nach fast 40 Jahren ein aus Ziegelstein gemauertes Kirchlein mit Turm trat, geweiht den 27. November 1898; es hat rund 20 000 Mark gekostet, die die Gemeinde aus eigenen Mitteln aufgebracht hat.

Die Ausbreitung der Mennoniten.

Mit der Zeit hatten sich die Taufgesinnten oder Mennonisten von Montau und Sanskau aus weiter über die Niederungsdörser und viele sogenannte Nandortschaften verbreitet. In vereinzelten Fällen hat hin und her mal auch ein Mennonit nach "der Höhe" gestrebt. So wird 1778 eine solche Familie in

Sprindt bei Neuenburg nachgewiesen.

Als dasjenige Niederungsdorf, das zuleht — erst 1774 — an Mennoniten ausgegeben wurde, dürste Keunhuben gelten, der vormalige Neue Ordenshof, der nicht, wie aus dem Ramen Keunhuben vielleicht irrtimklich geschlossen werden könnte, neun Gusen groß ist, sondern 11 kulm. Dusen zählt und das in dem genamnten Jahre von den Bestern Martin Ludwig Gottentän und seiner Ehefrau Wilhelmine von Berensow an die Mennoniten Franz Joses Kopser-Koppen, Heinrich und Hans Gerz, Peter Kliewer und Peter Roßseld (Rosenseld) für 27 300 Gulden guter preußischer Münze verkauften. Diese fünf genannten Käuser zogen noch zwei andere Familien hinzu und richteten im ganzen also sieben Wirtschaften ein. In dieser Bersassung besteht das Dorf noch heute.

Da die Zahl der Glaubensgewossen in den sogenanten "oberen" Dörsern der Niederung und den anliegenden Randsortschaften Marsau, Gruppe, Sibsau und Komerau größer war als in den "unteren", unmittelbar bei Montau belegenen Dörsern, so ergab sich die Notwendigkeit, auch senen, von Montau recht weit entsernt gelegenen Orten eine Andachtstätte einzurichten. Darum wurde 1776 ein Belhaus aus Holz und mit Strohdach in Gruppe erbaut, für welches 1866 ein massiver Neubau sür 6756 Taler errichtet wurde, der den 7. Oktober desselben Jahres geweiht werden konnte. Das alte Bethaus diente fortan als Siechenhaus. Jene Summe von 6756 Talern hat die Gemeinde aus eigenen Mitteln aufgebracht. Unab-

hängig von Montau hat auch

eine Mennonitengemeinde in der Inchler Seide

bestanden und zwar zu Jeziorki, deutsch: Kleinsee geheißen im Kirchspiel Driczmin im Kreise Schwetz. Am 1. Mai 1727 hat die verwitwete Frau Hedwig Steffens-Bybczyństi auf 40 Jahre das Land (17 Hufen) in Erbpacht gegeben, die dann 1767, abermals auf weitere 40 Jahre verlängert wurde. Um die Jahrhundertwende 1700/1800 zogen diese Mennoniten teils in die Neteniederung bei Driefen gurud, teils manderten andere Familien nach Rußland weiter, zusammen mit den Glaubensgenoffen, die in der oberen fogenannten Klein Schwetzer Niederung, also in den Dörfern Schönau (Przechowo), Koffowo, Glugowko, Dworzifki (Wintersdorf) und den Schweber Kempen, Gruczno, Christfelde und Konovat wohnhaft waren. Diese Gruppe der Mennoniten hatte in Winters dorf (Dworziffi) ihr Bethaus. Zu Anfang des 19. Jahrhunderts zogen viele dieser Mennoniten nach Polen, nach Wolhynien und bis zur Ufraine. Da die wenigen Mennoniten, die um Schönau herum übrig blieben, fortan fich zur Gemeinde Schöniee (Sojnówko) Kreis Culm hielten, jo wurde das Bethaus zu Wintersborf 1832 auf Abbruch verkauft.

Die Wanderwege der Mennoniten.

Die Wanderluft scheint unter dem Mennonitenvolf ftets eine ziemlich rege gewesen zu sein. Es hängt das z. T. zusammen mit der Form des Grundbesitzerwerbs: bis ins 19. Jahrhundert hinein bestand nur die Möglichkeit der Erbpacht, auf eine bestimmte Reihe von Jahren abgeschloffen. Sie hatten also immer mit der Gefahr zu rechnen, eines Tages landlos zu werden, und was dann? Dazu gingen die Bofe meist im Erbgange weiter. Selten mal, daß ein Grundstüd "frei" war. Und in die Städte gingen diese an das Landleben gewöhnten Menschen ungern, obwohl in den meisten Landsamilien es zur Tradition gehörte, daß die Söhne ein Handwerk erlernten: Müllerei, Tischlerei, Schneiderei usw. Bielfach war ihnen auch die Ansiedlung in den Städten gesperrt. Dazu fam, daß ihnen ab 1772 nach der Besitzergreifung durch Preußen, der Erwerb neuer Grundstücke verwehrt war, weil fie auf dem Boden der Wehrlofigkeit standen und dabei verblieben, bis ihnen am 9. 11. 1867 durch deutsches Bundesgeset das Privileg der Behrfreiheit im Prinzip genommen wurde unter gleich= zeitiger Gewährung der Vergünstigung, daß ihre dienst= fähigen Sohne statt des Dienstes mit der "blanken Baffe" Militärpflicht als Train- und Lazavettfoldaten, ober als Bureaufchreiber und Sandwerfer genügen durften. Da= für erlangten fie aber den Borteil des freien Boden=

Immerhin find in den letten 100 Jahren doch beträchtliche Einbußen an der Zahl der Gemeindemitglicder entstanden, hauptsächlich durch Abwanderung. So sind 3. B.
allein in den beiden Jahren 1804 und 1805 zusammen 39 Erwachsene und 16 Kinder abgewandert und zwar nach dem Often: über Polen und Bolhynien nach Südrußland, in die Gegend Samara an der Bolga und oft genug von da wieder weiter dis nach Chiwa in Turkestan und nach Sibirien (vgl. Dwinger in seinem Roman "Zwischen Beiß und Rot"). Die lette Auswanderung aus Montan selbst

in der Richtung nach Often erfolgte 1869.

Andere wieder sind dann von Rußland aus in den 70er und 80er Jahren nach den Bereinigten Staaten und Kanada gegangen, andere wieder von diesen beiden Ländern nach Mexiko, nach Brasilien und nach Paras und, dem Chaco, der Grünen Hölle. Wieder andere Gruppen sind erst 1929 von Polen aus direkt nach Paras und gezogen. Und wie schwer gerade die deutschen Mennoniten in der Nachkriegszeit in der Sowjethölle bei der Verfolgung durch die Gottlosen zu leiden gehabt haben, und wie sie auf dem Wege nach übersee die freundliche Witzbilfe des Mutterlandes ersahren dursten, das ist ja den meisten von uns durch die mannigsachen Zeitungsberichte bekannt geworden und wohl noch in Erinnerung.

Wahrlich, eine welt weite Banderung fast um die ganze Erde! Ein Schickal, das für sich allein sprickt. Niemals aber machten sich diese Mennoniten auf den Weg, als ginge es lediglich um die Verbesserung ihrer materiellen Lage, sondern es handelte sich fast immer um höhere, wertwollere Güter: Nämlich um Religionsfreiheit, um Erhaltung deutscher Sprache, um Väterart und Sitte, um deutsche

Schule.

In wenigen Tagen begeht die Mennonitengemeinde Montau-Gruppe das Gedenfen an den vor 350 Jahren ersolgten Bau ihres ersten Gotteshauses! Unentwegt und mit der dem Friesenstamme eigenen Zähigkeit haben diese Nachkommen zu dem Erbe ihrer Vorsahren dis heute gestanden und werden, will's Gott, dies Erbe hochhaltend, sich dessen bis in die fernste Zukunft und ihrer Aufgabe beswuht bleiben.

### Weihnachten im Kerker der Tscheka.

Tagebuchaufzeichnungen eines deutschen Märtyrers.

"Das übertünchte Grab" nennen sich Tagebuchaufzeichnungen (Nibelungen-Verlag, Berlin) eines evangelischen Pfarrers aus der Sowjetunion, der wie Tausende seiner Standesgenossen von der G. P. U. gefangen gesetzt und inzwischen regelrecht zu Tode gesoutält wurde. Sinem besonderen Umstand ist es zu verdanken, daß dieses erschütternde Dokument den Weg über die russische Grenze gefunden hat. In ergreisender Weise hat Pfarrer Kern beschrieben wie er Weihnachten in den Gefängnissen der Tschefa (GPU) verlebt hat.

#### Die erste Weihnacht im Gefängnis.

Beihnachten rückte heran. Das Toben gegen die deutschen Bauern wurde vor dem Fest besonders schlimm. Jeht wurden ganze Familien — Männer und Frauen mit ihren Kindern — herangesührt und bei der überfüllung der vorhandenen Dorfgesängnisse in weitere leerstehende Kulakenbäuser gesperrt. Es waren alles Familien, die man vor einem halben Jahr aus ihren Häusern vertrieben hatte. Arbeit suchend, waren sie in die Fremde gezogen. Mithatten sie schließlich bei Volksgenossen einen kärglichen Mithatten sie schließlich bei Volksgenossen einen kärglichen in ihren neuen Vohnorten verhaftet und unter unsäglichen Qualen russischer Vefangenentransporte in ihre alte Heimat zurückzeschleppt.

Das gab eine tranrige Beihnacht in unserem überfüllten Gesangenenstall. Die Luft in ihm war trotz der eingeschlagenen Fenster so entsetzlich heiß von der Menge und
noch durch das viele Rauchen schlechten Tabaks so vergistet,
daß man sich schon aus diesem Grunde krank fühlen mußte.
Ich ließ einmal den Arzt herbeirusen, weil wir Grippe und
Fieber hatten. Doch er blickte nur von draußen in die
Zelle hinein und rief entsetzt: "In diesem sinsteren, stinkenden Loch leben Sie? Da kann ich Ihnen nicht helsen?"

Und doch wurde mir Beihnachten auch im Gefängnis zu einem lichten Fest der Liebe. Viele Gemeindeglieder schickten reiche Bescherungen in die Zelle, und ich konnte zahlreichen Leidensgefährten eine Freude machen, kannte ich doch fast alle Menschen, die mit wir den Kerker teilten, und die ich draußen vor dem Fenster sah. So sühlte ich mich von Liebe umgeben und zu Hause, auch ohne Lichterbaum.

Unterwegs . . .

Ein zweites Beihnachtsfest, auf das wir uns so innig gefreut hatten, verlebte ich mit vierzig Mitgefangenen zusammen in einem Biehwagen unter den entsehlichen

Qualen eines Gefangenentransportes.

Vierzig Männer mitsamt ihrer Habe — Koffern und Kasten, Biindeln und Pelzen — hatte man in einen dunklen russischen Biehwaggon hineingezwängt. Dann war die Tür hinter und zugeschoben und abgeschlossen worden. Da stand, saß und lag man nun in fürchterlicher Enge und unerträgslicher Sticklust. Sinen Tag, eine Nacht, einen zweiten Tag und und wieder eine Nacht; und der Wagen ratterte über die holprigen Schienen, stand stundenlang scheindar vergessen an unbekannten Stationen, wurde unter heftigen Stößer rangiert, sehte sich wieder in Beweaung — wieder ein Tag, zwei Tage, drei Tage. Um und stets dieselbe Dunkelheit und der immer zunehmende Schmutz und Gestank. Niemand durste den Wagen verlassen. Man mußte seine Notwirt in einen Simer im Wagen verrichten, und es war oft nicht möglich, dies Gesäß des Ekels rechtzeitig zu entleeren. Ein kleiner rauchender eiserner Ofen inmitten des Wagens überzog alles mit klebrigem Auß und erhöhte noch die ärgste Dual dieser Reisen, den Durst.

Wenn dann an einer Haltestelle die Tür gur Seite geschoben wurde, drang blendend das Licht Gottes in diese

widerliche Spelunke. Jeder erhielt seine Tagesration an Brot: bloß 300 Gramm, da man ja nicht arbeitete. Wenn cs einem Gefangenen gelang, hinauszuspringen und sich eine Tasse Schnee zusammenzukraben zur Kühlung des Mundes, wurde er als Glücklicher beneidet.

Die Gefangenentransporte in der Sowjetunion gehören zu dem Schrecklichsten, was diese Unglücklichsten unter den unglücklichen Bewohnern des Landes zu erleiden haben. Bu all dem körperlichen Ungemach überkommt einen in noch stärkerem Maße als auf den Arbeitsplätzen das erniedrigende Bewußtsein, viel verächtlicher behandelt zu werden als das Vieh . . .

Gin Brediger unter Banditen.

Einmal — es war wieder zur heiligen Weihnachtszeit — saß ich in einer Zelle, die von einer mehrköpfigen Bande völlig beherrscht war. Ich war als letzer eingeliesert worden und hatte nur einen Plat unter dem Tisch gesunden. Hier juß ich und verzehrte, glücklich, daß die Banditen es nicht merkten, ein Stückhen Zucker, daß ich mir erstanden hatte. Meine Gedanken wanderten in die Tage der Kindseit. Ich sah mich im Kreise meiner Eltern und Geschwister um das Lichterbäumchen. Ich hörte die Orgel brausen und die Gemeinde die herrlichen Weihnachtslieder singen.

Es trieb mich, meine Stimme zu erheben und den unglücklichen Menschen, die mich umgaben, davon zu erzählen, daß diese Nacht heilig sei und von einem großen Teil der Menscheit in Frieden und Freude geseiert werde. Als Antwort begannen die Banditen die griechtschortenkeihungte zu singen. Auch sonst pflegen Kommunisten und Urkachany die heiligen Melodien der griechtschortenderen Kirche zu singen, aber mit schmuchigen Worten. Sie ahmen dabei Priester, Diakonen und Chöre nach und schütteln sich vor Lachen. Diesmal sangen sie den kirchlichen Text. Ich war erstaunt, daß diese jungen Verbrecher noch so viel vom Gottesdienst der versolgten Kirche wusten. Gebot die Bache auch bald zürnend Schweigen, so hatte ich doch meine Weihnachtsseier auch ohne Lichterbaum und Orgelspiel gehabt.

#### 900000 Gefangene in Sibirien.

Rach Diterreich ift eine Gruppe von öfterreichifden Rommunisten Burückgefehrt, die aus Sowjetrugland ausgewiesen worden sind. Es handelte sich um kommunistische Arbeiter, die seinerzeit voller Begeisterung und Hoffnung nach der Sowjetunion gefahren waren. Sie erdählen jeht von den Maffenverhaftungen der einer gegenrevolutionären Tätigfeit verdächtigen Berfonen durch die Ticheka (GPU). Die sowietrussischen Gefängnisse sind ständig überfüllt. Allein in das Moskaner politische Gefängnis werden täglich neue Gefangene eingeliefert, die sich aus den Unhängern Tropfis refrutieren. Nach einem kurzen Aufenthalt werden sie dann in die Konzentrationslager zumeist auf fünf Jahre geschickt. Die Zahl der politischen Gefangenen, die im Laufe des letten Jahres dieses eine Moskauer Riesen-Gefängnis paffiert haben, beträgt etwa 80 000. Unter ihnen befinden fich n. a. ein höherer Offigier vom Generalftabe fowie 64 Offi: Biere. Die Mehraahl der politischen Gefangenen wird nach dem großen Konzentrationslager, dem fogenannten "BUM" transportiert, das in Ditfibirien gelegen ift. Das zweite große Konzentrationslager befindet fich im nördlichen Ural. In diefen Lagern, in benen im vergangenen Binter eine Temperatur von 54 Grad unter Null registriert murde, find gegenwärtig über 900 000 Gefangene untergebracht.

Unter diesen 900 000 Gefangenen befinden sich Tausende von unschuldigen deutschen Volksgenossen. Wir wollen du

Die Prophezeiung von Lorch und das englische Dreikonigsjahr.

Aus Anlaß der Abdankung des englischen Königs erinnert die polnische Presse an die Vorhersagen, die über den ehemaligen König Eduard im deutschen Almanach von Lorch im Dezember 1935 erschienen waren. Diese Prophezeiungen betrasen sowohl den am 21. Januar 1936 verstorbenen König Georg V., wie auch seinen Nachsolger König Eduard VIII.

"König Georg", so heißt es da, "muß sehr auf seine Gesundheit achten, da das Jahr 1936 (besonders die ersten Monate des Jahres) für ihn überaus kritisch sein wird. Dagegen sieht das Horostop des Prinzen von Wales eine einschneidende Veränderung in seinem Leben vor. Der besondere Aspett der Sonne zeuge davon, daß dem Prinzen von Wales eine plöhliche und schwere Erschütterung drohe. Ihn werde ein unerwartetes Ereignis tressen von Wales seine plöhliche und schwere sir den Prinzen von Wales sehr Kälfte des Jahres 1936 werde sür den Prinzen von Wales sehr kritisch sein, und ihm große Sorgen bringen von Wales sehr kritisch sein, und ihm große Sorgen bringen. (Mond im Zeichen der Waage.) Seif dieser Zeit werde das Verhältnis mit einer Frau eine wichtige Rolle in seinem Leben spielen oder sogar eine Anderung in seinem Seben spielen oder sogar eine Anderung in seiner Stellung verursachen."

Soweit das Horostop von Lorch. Es ist nicht zu leugnen, daß in den Prophezeiungen eine gewisse Wahrheit enthalten ist. Die Vorhersage des Todes des Königs, serner die Kriss in den ersten Monaten des Jahres 1936, sowie die gewaltige Erschütterung sitr den Prinzen von Wales haben sich erfüllt.

Die englische Wochenzeitung "Sundan Reseree" teilt mit, daß in britischen Regierungsfreisen die Möglichkeit erwogen werde dem früheren König Eduard VIII. eine Jahrespension in Höhe von etwa 50000 Pfund Sterling zuzuerkennen. Die Pension soll dem gegenwärtigen Herzog von Windsor ein standesgemäßes Leben ermöglichen; sie wäre gleichzeitig der Ausdruck der Anerkennung und Dankbarkeit sür die großen Berdienste, die er sich um Großbritonnien und das Britische Imperium zunächst während der 25 Jahre als Prinz von Wales und dann als König erworben hat.

Die Thronfolge der Prinzessin Elisabeth.

Aus London meldet der Berichterstatter der "DAB": England weiß nicht, wer augenblicklich britischer Thronfolger ist.

Unter dem britischen Thronfolgegesetz geht die Krone an den ältesten männlichen Erben des Monarchen. Wenn er aber nur Töchter hat, so nehmen viele Staatsrechtler an, daß alle Töchter gleichzeitig Thronerbinnen werden. Es scheint also, daß Prinzessin Elisabeth und Prinzessin Margaret Rose, die Töchter des Königs, gemeinsam Thronerbinnen sind, ohne daß in ihren Rechten ein Unterschied bestünde.

Bie immer in solchen Dingen im englischen Recht, liegt kein Gesetz vor. Die Juristen müssen sich also ihre Meinung aus Präzedenzfällen und Analogien bilden. Präzedenzfälle gibt es für diesen Fall so gut wie nicht. Die Analogie aber ist die Vererbung des Peer-Ranges, und da ist kein Zweisel, daß heute Töchter gemeinsam erben. Auf der Suche nach Präzedenzfällen und Analogien hat man sich Eduard I. erinnert, der 1292 von Schottland gerusen wurde, die Nachsolge der Königin Margarete zu entschen. Er entschied sich nach Veratung mit den Großen des Landes sür die Nachsolge der ältesten weiblichen Linie. Auch Jakob I. kam als Vertreter der ältesten weiblichen Linie auf den Thron, allerdings im Biderspruch mit dem damaligen Thronsolgegeses.

Man ist daher bis zu der Frage der Nachfolge im Amtstitel und Besitz der Grasen der alten seudalen Zeik zurückgegangen, um eine brauchbare Analogie zu sinden. Im Jahre 1290 wurde durch ein sogenanntes Bestminster-Statut bestimmt, daß mehrere Töchter eines Grasen den Besitz untereinander teilen sollten, daß aber die Amtssunktionen in der Hand der ältesten Tochter oder ihres Ge-

mahls vereinigt bleiben follten.

Weihnachten ihrer gedenken!

Dies scheint die einzige brauchbare Analogie zu fein, die man entdect hat, um Pringeffin Elifabeth als einzige Thronfolgerin betrachten zu konnen. Es ist eine sehr schwache Grundlage. Es ist daher anzunehmen, daß die Regierung demnächst ein Geset gur Test= legung der Thronfolge einbringen wird. Das ift um fo nötiger, als der britische König heute mit der Krone Britanniens auch die Kronen der Dominions trägt, nicht als eine einzige Reichstrone, sondern in Form von fech 3 verichiedenen Kronen. Theoretisch ift es also mög= lich, daß bei zweifelhafter Nachfolge sich jedes Dominion für einen anderen Berricher entscheidet. Man hat das eben erlebt, als einen Tag lang rechtlich unzweifelhaft Eduards VIII. König von Frland, Georg VI. aber König von Großbritan= nien war, was damit zusammenhängt, daß der Frische Freistaat das Abdankungsgeset einen Tag später angenommen hat als die anderen.

Aufgebot der holländischen Thronfolgerin.

Am Sonnabend fand im Haager Rathaus das feierliche Ansgebot der Aronprinzessin Inliane der Riederlande und des Prinzen Bernhard von Lippe-Biesterseld durch den Bürgermeister statt. Das Paar nahm mit einer goldenen Feder die Einzeichnung ins Standesamtsregister vor. Gleichzeitig gaben sechs Herolde die bevorstehende Hochzeit befannt. Die Kirchengloden läuteten. Beim Verlassen des Rathauses wollte der Jubel der Menge fein Ende nehmen. Unschließend ersolgte ein Vorbeimarsch von Zehntausenden von Schulkindern vor dem Schloß Roordeinde. Vis zum Hochzeitstage, dem 7. Januar, bleibt die Stadt reich geschmückt.

# Birtschaftliche Rundschau.

### Reue deutsche Devisenbestimmungen für den Grenzverkehr.

Für den Grenzverkehr hatte die Reichsstelle für Devisenbewirtsichaftung durch ihre Runderlasse 289/35 und 110/36 eine Reihe wesentlicher Erleichterungen vorgesehen. Durch einen neuen Runderlaß 175/36 DSt werden diese Erleichterungen mit Wirkung vom 15. Januar 1937 wesentlich umgestaltet. Sie verfolgt insbesondere den Zweck, den namentlich nach der jüngsten Abwertungswelle in nachtlichand Wochkerstandern ungestaltsichen. vensäwelle in verschiedenen Nachbarländern unverhältnismäßig steigenden Silbergeld-Abfluß im Grenzverkehr auf einen mit der Devisenlage in Einklang stehenden Umfang zurückzussühren. Bäherend bisher im in- und ausländischen Grenzgebiet anfässige Perstonen, die sich im Besitz eines Ausweises besinden, dei sedem Grenzeitberschrift bis zu 10 RM in Scheidemünzen in das Ausland überstringen dursten, ist dieser Silbergeldbetrag auf

#### grundfäklich 3 MM täglich

herabgesett. Die Devisenstellen können Ausnahmen zulassen. Reu eingeführt wird ein Grenzdevisenheit, das von den Zollfiellen ausgestellt wird. Durch Eintragung im Grenzdevisenheit soll die Scheidemünzen-Ein- und Aussuhr im Grenzverkehr kontrolliert

Bie bisher können auch in Zukunft ausländische Besucher von Märkten im deutschen Grenzgebiet den Erlös für die von ihnen verkauften Baren dis zum Betrage von 50 AM je Marktag in Scheidemünzen ohne Genehmigung in das Ausland überführen. In Zukunft müssen sie iedoch im Besit eines Marktbesucherheits sein, das von der Devisenstelle, in deren Bezirk der Markt abgehalten wird, ausgestellt werden kann. Die Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung weist durch ihren Aunderlaß die Devisenstellen an, nach welchen Grundsätzen die Marktbesucherheite zu erkeilen sind. Sie sollen nur Betriebsinhabern und dändlern, gegen deren Bertrauenswürdigkeit keine Bedenken bestehen, und die bereits seit Beginn des Jahres 1934 regelmäßig den Markt mit den von ihnen bezeichneten Baren ausgesucht haben, ausgestellt werden. von ihnen bezeichneten Baren aufgefucht haben, ausgestellt merben.

#### Gine Renregelung wird ab 1. Februar 1987 für bie inländischen Grenggänger getroffen.

Grundfätlich sind sie verpslichtet, awei Drittel ihres im Ausland erhaltenen Arbeitsentgelts der Reichsbank in Devisen abzuliesern, auch wenn die Bezüge im Ausland in inländischen Scheidemünzen zur Auszahlung gelangt sind. Sinsichtlich des letzen Drittels sind sie dagegen von der Anbietungs und Ablieferungspflicht freigestellt. Dadurch soll ihnen die Beitreitung ihrer notwendigen ausländischen Aufwendungen (Verpssegungskosten, Fahrgelder, Beiträge, Warenbezüge) ermöglicht werden. Soweit die Bezüge WAM. im Monat nicht übersteigen, sind sie von der Anbietungspflicht völlig freigestellt. Berden die freigestellten Bezüge in das Inland verbracht, so sind sie der Reichsbank binnen 8 Tagen abzuliefern. Sie dürsen vorher iedoch bis zum Gegenwert von 3 RM täglich zur Bestreitung der ausländischen Auswendungen wieder in das Aussland überbracht werden. Die Betreiung von der Anbietungspflicht gilt aber nur sür die Grenzgänger, die im Besit eines Grenz-Devisenbestells sind, in dem die Erfüllung der im übrigen geltenden Anbietungs- und Ablieferungspflicht verwerft wird.

### Ausländische Grenggänger

durften ihr im Inland sahlbares Arbeitsentgelt bisher bis zum Höchstbeirag von 300 MM in Devisen umwechseln und in das Aussland überbringen. Dieser Betrag ist mit Wirkung zum 1. Februar 1937 auf 200 MM berabgesetst worden. Unabhängig davon darf diese Bergünstigung nur für zwei Drittel der inländlichen Bezäge in Anstruck gengenwert merken nichtschaften Dezige diese Vergünstigung nur für zwei Drittel der inlandigen Bezuge in Anspruch genommen werden, während ein Drittel einem angemessenen Inlandsverbrauch vorbehalten ist. Der Teilbetrag, der nicht in Devisen umgewechselt werden kann, darf bis zum Betrage von 100 RM im Monat auf Grund der Lohnbescheinigung in inländischen Scheidemünzen zunächt in das Ausland überbracht werden, da der Betrag am Zahltage im allgemeinen nicht bereits in voller höhe im Inland ausgegeben wird.

Für die im inländischen Grenzalbiet anfässigen Anhaber freier Markguthaben sind die bisher bis zum Betrage von 300 RM im Monat geltenden Bergünstigungen ab 15. Fannar 1937 auf 200 RM

### Berlängerung des frangöfifch-ruffifchen Sandelsabtommens.

E. Das am 6. Januar 1936 zwischen Frankreich und Comfetrußland abgeschlossene Sandelsprovisorium ist durch die Unterzeichnung eines neuen Abkommens im französischen Außenministerium um ein weiteres Jahr verlängert worden. Das Abkommen basiert im allgemeinen auf den bisherigen Bestimmungen, boch enthält es einige Zufäße, wie a. B. in bezug auf die sowietrussische Holzaussuhr nach Frankreich, durch die gewisse Er-leichterungen im Warenverkehr zwischen den beiden Ländern geichaffen werden.

Bicktig ist es, daß Sowjetrußland in diesem neuen Abkommen die Verpflichtung übernommen hat, seine Bestellungen in Frankreich auf den Stand zu bringen, der der Einfuhr Frankreichs aus Sowjetrußland zu den Rollsätzen des französischen Wisnimaltariss entspricht, wobei die früheren Bestimmungen über die Barzahlung für Sowjetaufträge in Frankreich in Kraft bleiben.

Der französische sowietrussische Warenauß, tausch bat sich auf Grund des provisorischen Handelsabkommens vom 6. Januar 1936 und der beiden Ergänzungsabkommen dazu am 21. Januar und 4. Februar d. J. feineswegs befriedigend entwickelt, denn der Gesamtumsat im Verkenz dessiehen den beiden Bändern ist nach Angaben der Sowietstatistist von 29 Mill, Goldrbl. (1 Goldrbl. = 2,16 NM.) in den ersten zehn Monaten 1935 auf 23,03 Mill, Goldrbl. in den ersten zehn Monaten 1936 gefunken. Die Sowietaussuhr nach Frankreich ist zwar gegenüber dem Vorzähre etwas gestiegen, und zwar von 13,86 Mill, auf 14,78 Mill. Goldrbl., die Einsuhr der Sowietunion aus Frankreich zwargenweist einen Kückgang von 15,14 Mill, Goldrbl, in den ersten zehn Monaten 1935 auf 8,25 Mill, Goldrbls im entsprechenden Zeitzabschild, daß vor allem in den französischen Wirtschaftskreisen Unzukriedenheit mit der bisherigen Gestaltung der gegenseitigen Birtschaftsbeziehungen herrscht. frangofisch-sowietrusssische Barenaus, Birtschaftsbeziehungen herricht.

### Der Biehbestand Polens.

Das polnische Statistische Sanptamt veröffentlicht die Angaben über die letzte am 30. Juni d. J. vorgenommene Viehäöllung in Polen. Danach waren vorhanden: 3 822 330 Pferde (30. 6. 1985 8 759 964), davon waren 251 014 unter einem Jahr und 3 192 315 über vier Jahre alt. An Rindvich waren 10 193 839 Stück vorhanden (9 759 278), davon unter einem Jahr 1 645 246. Von den 2 150 825 Stück von 1—3 Jahren waren 1 335 603 Jungvich und 525 279 Kühe. Von den über drei Jahren waren 6 243 429 Kühe, 67 134 Bullen und 87 205 Ochsen. Der Schweinebestand bezisserte sich auf 7 055 372, davon 3 597 582 Frischlunge, 1 681 492 von 6—10 Monaten, und 1 776 298 über 10 Monate alte. Gegenüber dem Vorjahr war der Schweinebestand um 332 858 größer. Die 3ahl der Schafe betrug 3 023 955 (2 802 424), davon waren 1 672 114 über ein Jahr alt. Der Bestand an Ziegen betrug 383 115 (354 916), davon 247 352 über ein Jahr alte.

### Viehmartt.

London, 22. Dezember. Amtliche Rotierungen am englischen Baconmarkt für 1 cwt. in engl. Sh. Polnische Bacons Nr. 1 sehr mager 85, Nr. 2 mager 83, Nr. 3 — 82, schwere sehr magere 85. Nr. 2 magere 82. Sechser 83. Polnische Bacons in Hull 82—87, in Liverpool 84—89. Gesamtlage sest bei guter Rachfrage.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet:

Die polnische Devisenkommission hat beschlossen, ihr Rundseiben vom 29. April betreffs überweisung von Geld ins Ausland für Unterhaliskoften zu ändern. Den neuen Vorschriften zuschleschen Zuschleschen zu ändern. Den neuen Vorschriften zuschleschen Der Geld ins Ausschleschen Stellungen der Bank Polifi und die Devisenbanken dazu, Anträge um die Erlaubnis zur überweisung von Geld ins Aussland selbst zu prüfen und darüber selbst zu entscheiden, und zwar in folgenden Fällen:

a) Benn das Geld gum Unterhalt von Berfonen bestimmt ift, die im Ausland au Studien- oder Beilaweden weilen und beren Aufenihalt im Ausland nicht länger dauert als zwei Monate. Das Geld muß von der Person überwiesen wer-ben, die zum Unterhalt des Empfängers verpflichtet ist. Es dürsen nicht mehr als 250 Itoin im Laufe eines Kalender-monats für eine Person überweisen werden;

b) wenn das Geld zur Unterstützung im Auslande wohnender Personen bestimmt ist (bis 100 Roty monatlick).

Die Devisenbanken haben nicht das Recht, über Gefuche um Gelbitberweisungen ju Unterhaltungsfoffen (saut Vunkt a) zu entsicheiben und muffen biese an die Devisenkommission weiterleiten,

- 1. die Perfon, an die das Gelb überwiesen werden foll, au anderen als ju Studien- oder ju Beilzweden im Ausland
- 2. wenn der Empfänger länger als zwei Monate im Ausland weilen foll;
- 3. wenn eine größere Summe als 250 Bloty überwiesen merden foll:
- 4. wenn der Aunde der Polnischen Devisenbanf an mehr als eine Berson Gelb ins Ausland überweisen will, und
- 5. wenn die Person, für die das Geld bestimmt ist, bei der Ausreise auf Grund einer Erlaubnis der Devisenkommission eine größere Summe ausführen durfte, als normal er-

Die Devisenkommission muß auch in solchen Fällen der über-weisung von Geld ins Ausland zum Unterhalt von Personen, die dort wohnen (laut Punkt b), entscheiden, wenn mehr als 100 Iloty monatlich überwiesen werden sollen oder wenn die Überweisung zugunsten mehrerer Personen erfolgen soll.

Personen, die Geld für Unterhaltungskosten oder Unterstützungen überweisen wollen, müssen Paviere vorweisen, aus denen Tatssache, Notwendigkeit, Zweck und Dauer des Auslandaufenthaltes hervorgeht und in denen die Notwendigkeit der Überweisung, sowie die Zeitdauer, für welche das Geld bestimmt ist, angegeben sind. Falls der Auslandaufenthalt länger als zwei Monate dauert, ist die Reissignung einer Ausschiegung und zuster Konstellen. Falls der Austandaufenthalt länger als zwei Monate dauert, it die Beifügung einer Bescheinigung vom zusändiegn Konsulat, bzw. dem General-Rommissariat in Danzig erforderlich. Eine Austandime bilden die Fälle, in denen die Einbringung einer solchen Konsulatäbescheinigung mit übergroßen Schwiertgkeiten oder Kosten verbunden ist (die im Antrag anzugeben sind). Der Antragsteller, der zu obigen Zwecken Geld ins Austand überweisen möchte, hat in sedem Fall eine schriftliche Erklärung vorzulegen, in der klargelegt wird, seit welcher Zeit die Person, für die die überweisung bestimmt ist, im Austand weilt, wie viel Geld sie bei ihrer Ausreise auf Grund des Passes mit sich genommen hat und welche Summen ihr durch welche Devisendank seit ihrer letzten Ausreise auf Grund ihres eigenen, oder eines fremden Antrags überweisen wurden.

#### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Politi" für den 22. Dezember auf 5,9244 3loty festgesett.

Der Zinssat der Bant Politi beträgt 5%, der Lombard-

### Barkauer Börke vom 21. Dezbr. Umlak, Bertauf — Rauf. Belgien 89.65, 89.83 — 89.47, Belgrad — Berlin —,—, 212.78 — 211.94, Budapekt —, Bukarekt —, Danzia —,—, 100.20 — 99.80, Spanien —,—, — — —, Holland 290,30, 291.00 — 289.60, Japan —, Ronktantinopel —, Ropenhagen —,—, 116.44 — 115.86, Condon 26.01, 26.08 — 25.94. Mewpork 5.29½, 5.31 — 5.28½, Dsio 130,70, 131,03 — 130.37 Baris 24.74, 24.80 — 24.68, Brag 18.60, 18.65 — 18.55, Riga —, Sofia —, Stockholm —,—, 134.43 — 133.77, Schweiz 121,90, 122,20 — 121.60, Hellingfors —,—, 11,51 — 11,45, Wien —,—, 99,20 — 98.80, Italien —,—, 28.02 — 27.82.

**Berlin**, 21. Dezember, Amil. Devienturie, Newhort 2,488—2,492, Rondon 12,205—12,235, Holland 136,16—136,44. Norwegen 61,35 bis 61,47. Schweden 62,93—63,05, Belaien 42,05—42,13. Italien 13.09 bis 13.11 Franfreich 11,61—11,63. Schweiz 57,14—57,26, Brag 8,726 bis 8,744, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,04—47.14, Waricau —.—.

Die Bant Politi aahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5.28 31., dto. il. Scheine 5.27½ 31., Ranada —— 31., 1 Pid. Sterling 25,92 31., 100 Schweizer Frant 121,40 31., 100 französiiche Frant 24,66 31., 100 beutiche Reichsmart 118,00, in Gold —— 31., 100 Danziger Gulden 99,80 31., 100 tichech. Kronen 17,50 31. 100 ölterreich, Schillinge 95.00 31., holländischer Gulden 289,30 31., belgisch Belgas 89,40 31., ital. Lire 24,60 31.

### Produttenmartt.

Amtliche Notierungen der Volener Getreidebörse vom 21. Dezember. Die Breise verstehen sich für 100 Kilo in Itotn:

### Withtnunisa

Higipreile:				
## T d) T ?  ## Beisen	Reiniamen			
" A 0 - 45°/6 39.75 - 40.25 " B0 - 55°/6 38.25 - 38.75 " C0 - 60°/9 37 75 - 38.25 " D0 - 65°/6 36.75 - 37.25 " I1 A 20 - 55°/6 35.75 - 35.25 " B 20 - 65°/6 35.00 - 35.50 " D 45 - 65°/6 32.00 - 39.00 - 39.00	Roagenstroh, lose 2.40—2.65 Roggenstroh, gepr. 3.15—3.40 Saferstroh, lose 2.65—2.90 Saferstroh, geprest 3.15—3 40 Gerstenstroh, lose 2.30—2.55 Gerstenstroh, gepr. 4.50—5.00			
" G60-65%" 25.00 " IIIA 65-70% 21.50-22.50 B 70-75% 18.50-19.50 Roggentleie 13.50-14.00 Weizentleie (grob) 13.75-14.25 Gerftentleie 14.00-15.25 Winterraps 45.00-46.00	Rekeheu lole . 5.40—5.90 Rekeheu qeprekt 6.40—6.90 Leintugen . 20.75—21.00 Rapstuchen . 16.50—16.75 Sonnenblumens tugen 42—43°/, 22.00—23.00 Speiletartoffeln . —— Tabriffartoff,p.kg°/ <sub>0</sub> 20¹/2 gr			

Gesamttendenz: beständig. Umsäte 3051,3 to, davon 1194 to Roggen. 142 to Weizen. 325 to Gerste, 65 to Hafer.

Marttbericht für Camereien der Firma B. Sozafowiti,

Thorn, vom 21. Dezember. In den letten Tagen wurde notieri Zioty per 100 Kilogramm loto Berladestation:

Aioth per 100 Kilogramm lofo Verladelfation:

Mottlee 90—120, Meißlee, mittlerer, nicht gereinigt —,—
Weißlee 80—140, Schwedenklee 135—165, Gelbklee 45—55,
Gelbklee i. Rappen 22—25, Intarnatilee 45—55, Wundtlee 58—72,
Rengras, hiesiger Broduktion 65—75, Tymothe 18—23, Seradella
16—18, Sommerwick, 19—21, Winterwick, 25—30, Pelujchken 20—22,
Vittoriaerbsen 20—24, Helderbsen 20—21, grüne Erbsen 24—26,
Vierdebohnen 18—19, Geldsenf 28—31, Raps 40—46, Rübsen
38—42, blaue Saatlupinen 9—11, gelbe Saatlupinen 10—12,
Leinsaat 42—43, Hanf 40—46, Blaumohn 60—65, Weißmohn 80—85,
Vudweizen 20—25, Hisseldsen

Die Unterhalts- ober Unterstützungs-liberweisungen find im Imsang der oben erwähnten Summen zu erledigen unter Bersid-sichtigung der erwähnten Bestimmungen, und zwar in nachsolgen-der Beise: Nach Bulgarien und Jugoslawien in Form von Aktre-ditiven der Bank Bolift, Kasa Opieki; nach den übrigen Ländern dagegen, für die besondere Borschriften herausgegeben wurden in der vorgesehenen Form.

Die sog. "Teitbeschränkten Genehmigungen C", die durch die Devienkommission erteilt wurden, ermächtigen nur zur Tätigkeit von überweisungen durch Vermittlung einer Devisenbank oder der Bott; es ist dagegen nicht gestattet, daß eine Bank auf Grund einer solchen Genehmigung fremde Valuta verkauft, die nachber durch die Post überwiesen werden foll.

Gleichzeitig tritt der Erlag Rr. 4 vom 29. April außer Kraft.

### Berlängerung des deutsch-polnischen Birtschaftsvertrages bis zum 1. März 1937.

Am 21. Dezember erfolgte in Barician die Unierzeichnung eines deutsch-polnischen Abkommens über die Verlängerung des am 31. Dezember 1936 ablaufenden deutsch-polnischen Birtichaftsvertrages. Die Verlängerung gilt für zwei Monate. d. h. bis zum 1. März 1987. Auf polnischer Seite unterzeichnete das Lerzlängerungsabkommen Unterstaatssekretär Szembek, auf dentscher Seite Botschafter von Moltke.

Am 21. Dezember d. A. erfolgte in Barichau der Austausch der Natisitationsurkunden für den deutschepvolnischen Vertrag in Sachen des Auskaufs westpreußischer Obligationen. Der Vertrag wurde bekanntlich am 10. November 1934 unterzeichnet. Der Austausch der Natisitationsurkunden erfolgte von deutscher Seite durch Botschafter von Woltse, auf volnischer Seite durch Unterstaatssespretär Szembek.

Gleichzeitig erfolgte ein Austausch von Avten, durch welche das Datum der Aufrafttretung des deutschepolnischen Abtommens über die Regelung der mit der Valorisierung ausammenbängenden Rechtsverhältnise. Dieses Abkommen wurde bekanntlich am 17. Oktober 1936 unterzeichnet.

#### 200 Millionen Preußen : Anleihe.

Die Preußische Finanzverwaltung hat an das unter Führung der Preußischen Staatsbant (Seehandlung) stehende Bankenstensortium (Preußen-Konsortium) eine 4½prozentige Anleihe von 200 Millionen RM begeben. Der Erlöß der Anleihe dient zur Absteilung demmächst fälliger Berbindlichkeiten, insbesondere zur Einschung der am 1. Februar 1937 fälligen 150 Millionen Reichsmark 4½prozentigen Preußischen Staatsanweitungen (Fosge 1) von 1934. Die Anleihe hat eine Laufzeit von 20 Jahren und wird mit etwa 3,2 Prozent jährlich zuzüglich ersparter Zinsen getilgt. Reichsregierung und Reichsbank haben ihr Einverständnis für diese Ansleibe erklärt.

Das Bankkonsortium wird in erster Linie die Anleihe den Besihern der am 1. Februar nächten Jahres, sälligen 4½prozentigen Prenkischen Schakanweisungen zum Umtausch anbieten und den zum Umtausch nicht benötigten Betrag gegen Barzahlung begeben. Der Zeichnungskurs wird für den Umtausch auf 97,25 Prozent, für Barzeichungen auf 97,50 Prozent festgesetst werden. Die Zeichnungskrift ist die Zeit vom 2. bis 15. Januar nächsten Jahres in Aussicht genommen.

Amtliwe Notierungen der Bromberger Getreideborte pom 22. Dezember. Die Breise lauten Parität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Itoh:
— Standards: Roggen 688,5 g/l. (117.2 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit. Kater 413 g/l. (69 f. h.) zulässig 5°/. Unreinigkeit. Braugerste ohne Gewicht, Gerste (61 - 667 g/l. (112-113,1 f. h.) zulässig 1°/. Unreinigkeit. Gerite 643-649 g/l. (108,9-109,9 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit. Gerste 620,5-626,5 g/l. (105,1-106 f. h.) zulässig 3°/. Unreinigkeit.

### Transattionspreise:

Rogaen	15 10	21.25	gelbe Lupinen — to	STORESTON OF THE PARTY NAMED IN
Roggen	-to		Beluschken — to	
Roggen	- to		Merite 661-667 g/l. to	-
Roggen	-to	011	Braugerste — to	
Roggen	- to		Speisekart. — to	
Stand. Weizen	- to		Sonnen-	
Safer	- to		blumentuchen — to	-
Richtpreise:				
Roggen		21.00-21.25	Weizentleie, mittelg.	12.75-13

Weizenflete, grob Gerstenflete. Standardweizen 13.75—14.00 14.75—15.25 45.00—46.00 41.50—43.50 62.00—65.00 28.70—30.00 39.00—42.00 24.25-25.25 a) Braugerste Winterraps Rübsen blauer Mohn ! Ceinsamen . Beluschken . Hoggen= . 16.50—16.75 19.50-20.50

Huszugmehl 0-30% -.-Roggenm, i 0-50% 32.50—33.00 i 0-65% 31.00—31.50 Roggenm, ll 50-65% 24.75—25.50

Rogerm. 1150-65% 24.75—25.50
Rogert.
nadmehl 0-95% 24.50—25.25
iiber 65% -...

Meiz. Musz. 10-20% 41.75—41.25
Meizenm. 1A 0-45% 40.00—40.50
1B 0-55% 39.25—39.75
1D 0-65% 38.50—39.00
IIA20-55% 34.75—34.75
IIB20-65% 32.75—34.75
IIB20-65% 32.75—33.75
IIB20-65% 32.75—33.75
IIB25-60% 37.75—31.75
IIB55-60% 27.75—28.25
IIG60-65% 26.75—27.25

IIG60-65°/, 26.75-27.25 Weizentdrotnadmeh 0-95%, 29.75—30.25
Rogaentleie 13.75—14.00
Weizentleie, fein 13.00—13.50

1060-65%, 26.75—27.25

Rofostuchen Rodaenttroh, loie Rogaentleo, fein Rogaentroh, gept.

Beine Biden Geradella Felderbien Biftoriaerbien 18.00-19.00 1600 - 18.0020.00—21.00 21.00—26.00 21.00—24.00 10.00—11.00 Folgererbien blaue Lupinen gelbe Lupinen Gelbklee, enthülft Weikklee, unger. 12.50 - 13.5090.00 —125.00 90.00—110.00 Meintlee, unger.

Motflee, unger.

Motflee 97°/ aer 115.00—130.00

Speisetartoffeln Bom.

Speisetartoffeln n.Not.

Fabriffartoff. p. kg °/, fr.Hbr. 20 gr

Rattoffelfloden 16.00—16.50

Osintudien 21.00—21.50

17.00—17.50 

3.25-3.50 4.00-5.00 Auch 13.00—13.50 Rezehen, lole . . . 4.00—5.00 Allgemeine Tendenz: ruhia. Roggen, Weizen, Gerke, Kater. Roggen, und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: 649 to | Beluichten 15:0 Raps

Speiletartoff. — to Fabrittartoff. 112 to Saattartoffeln — to Rartoffelflod. — to blauer Mohn — to Roggen 649 to

Meizen 169 to

Meizen 169 to

Meizen 169 to

Meizen to

a) Einheitsgerste 503 to

b) Minter to

C) Samme to

Roggenmehl 51 to

Meizenmehl 53 to

Miltoriaerbien 33 to

Telberstein 1 Kaps 15:00

connenblumens
ferne — 10

blaue Lupinen — 10

Rüblen — 10

Biden — 10 Senf Gerstenkleie Seradella Leinkuchen hemenae 3 to Sanfiamen Buchweizen - 10 3 to Felderbien — 10 Folger-Erbien — to Rapstuchen Malzteime - to Bferdebohnen —10
Meikhohnen —10 Roggentleie 100 to Weizenkleie 120 to Mais — to Trodenschnikel 10 to Weißbohnen Geiamtangebot 1986 to.

Gelbfleischige Speisetartoffeln über Notig.

Gelösseich in Beseich iber Notiz.

Warndau, 21. Dezember. Getreide, Mehl- und Futtermittel-abschlüsse auf der Getreides und Warenbörse für 100 Kg. Barität Waggon Warschau: Einheitsweizen 26,00—26,50, Sammelweizen 25,50—26,00, Roggen 1 21,00—21,50, Roggen 11 20,50—21,00, Einheits-hafer 16,75—17,25, Sammelhafer 16,25—16,75, Braugerite 25,50—26,50, Wahlgerite 22,50—23,00, Grüßgerite 20,75—21,25, Speiseielderblen 21,00 bis 22,00, Mittoriaerblen 26,00—28,00, Widen 18,50—19,50, Beluichten 20,00—21,00, dopp, ger. Seradella —— blaue Audinnen 9,50—10,00, gelbe Aupinen 13,00—13,50, Winterraps 45,50—46,50, Winterrübien 42,00—43,00, Sommerrübien —,— Leiniamen 37,50—38,50, rob. Rottlee ohne die Flachsieide 80—95, Notflee ohne Klachsiede bis 97°/2, gereinigt 110—120, rober Weißtlee 95—105, Weißtlee ohne Flachsielde bis 97°/2, aereinigt 120—135, blauerWohn 67,00—68,00, Weizenmehl 40,00°/2,38,00—39,00, Do-65°/2,37,00—38,00, Il A 20–55°/2,39,00—34,00, G 60–65°/2,30,00—36,00, D 45–65°/3,00,00, B 0–55°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,20,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,00,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,10,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,00,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,10,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,10,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,10,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,10,00—30,00, Roggensuusauamehl 0–30°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,30,00—31,00, G 60–65°/2,30,00—31,00,